

Regaeli Ujság

EST IV. S.

Noviszád, 1938 junius 23, csütö

rednik — Szerkeszti
ANDRÉE DEZSÓ

19. évfolyam 169. szám

Elvi megegyezés Londonban

Elfogadták az önkéntesek elszállítására és a tengeri ellenőrzésre vonatkozó angol tervet — Franciaország elzárta a pyreneusi határt, hogy megakadályozza a hadianyagszállítást

Londonból jelentik: A benemavatóbizottságban — mint jelentették — elvi megegyezés jött létre az önkéntesek elszállítása ügyében. A bizottság elnöki albizottsága kedd este is ülést tartott. Az albizottság elfogadta azt a ja-

Az albizottság valamennyi tagja kijelentette, hogy kész elfogadni az angol javaslatot a tengeri ellenőrzés ügyében. Ezzel — mondja a kiadott hivatalos jelentés — biztosítva van a teljes egyetértés az önkéntesek elszállításának mód-szerére vonatkozóan.

Az önkéntesek lényeges visszavonása után mindkét félnek megadják a hadviselői jogokat. A bizottság legközelebbi ülését pénteken tartja.

Mint Párisból jelentik, a Londonban létrejött elvi megegyezést francia politikai körökben döntő jelentőségű tényezőnek tartják az önkéntesek visszahívása ügyében. A Temps figyelemreméltónak tartja, hogy a köztársasági Spanyolország miniszterelnöke legutóbbi beszédében már egészen új hurokat pengetett. Többek között kijelentette, hogy a külföldi beavatkozás megszűnése a gyakorlatban megkönnyítené a közvetítés útját.

HATÁRZAR

A francia lapok jelentik, hogy a francia kormány szigorú intézkedéseket léptetett életbe a spanyol határon a hadianyagszállítás megállítására. A határforgalom ezen a vidéken ugyszólván a nullára csökkent. Míg a jobboldali sajtó helyesli a kormány intézkedéseit, addig a szélsőbaloldali lapok támadják a hatóságokat.

AZ ANGOL ALSÓHAZ ÜLESE

Londonból jelentik: Az alsóház külügyi vitája során az egyik munkaspárti szónok azt javasolta, hogy a külügyi költségvetést 100 fonttal szállítsák le s a Ház ílmódon ítélje el jelképesen az angol kormány külpolitikáját, amely a távolkeleti háborúra, a spanyol vízekén pedig 10 angol hajó elsüllyesztésére és 21 hajó megrongálására vezetett.

Chamberlain miniszterelnök válaszában hangoztatta, hogy a légi bombázás borzalmait épügy elítéli, mint az ellenzék, azonban a légi hadviselés tekintetében a nemzetközi jog még nem alakult ki és a légi háború jogszabályai még a nincsenek szerződésekre foglalva.

vaslatot, kérjék fel a spanyol küzdőfeleket, engedjék meg a spanyol kikötőkben tartózkodó hajókon levő benemavatóbizottság ellenőröknek, hogy a szárazföldön keressenek menedéket, ha hajóik légi támadásnak lennének kitéve.

Az angol kormány gyakorlati tervet készít elő ebben a tekintetben, amelyet annak idején az érdekeltebb államok elé terjeszt. Három szabályt azonban már most is le lehet szögezni: az egyik az, hogy a polgári lakosság ellen irányuló légi támadás ellentétben áll a nemzetközi joggal. Másodszor a légi bombázások célpontjai csak felismerhető és megkülönböztethető katonai építmények és tárgyak lehetnek, harmadszor pedig az ilyen katonai tárgyak ellen intézett légi támadások során megfelelő gondosságot kell tanusítani, nehogy a támadás folytán a polgári lakosság is szenvedjen.

AZ ANGOL—OLASZ MEGEGYEZÉS

Rómából jelentik: A félhivatalos Giornale d'Italia az angol—olasz megegyezéssel kapcsolatban ezeket írja: Az olasz kormány sohasem kérte, hogy az egyezmény jóváhagyása még a spanyol kérdés lezárása előtt megtörténjen. Ennek fogva az angol kormány sem adhatott elutasító választ. A valószínűség az, hogy Olaszország és Anglia között megbeszélések folynak az egyezmény életbeléptetésének meggyorsítása és ezzel kapcsolatban az egész spanyol kérdés rendezése érdekében.

A Reuter-iroda londoni jelentése szerint Butler angol külügyi államtitkár kijelentette, hogy az angol—olasz egyezmény hatálybalépése a spanyol kérdés rendezésétől függ.

PÁRIS ELEGEDETT

A benemavatóbizottság határozata nagy meglepetést keltett Párisban, ahol remélik, hogy az önkéntesek visszavonására vonatkozó terv gyakorlati alkalmazása elé nem gördítenek újabb akadályokat. A félhivatalos Petit Parisien rámutat arra, hogy a föld-

közitengeri helyzet végleges megnyitását csak a londoni terv sikeres alkalmazása hozhatja meg.

Az angol lapok értesülése szerint az angol kormány reméli, hogy még e hónap vége előtt Spanyolországba utazik az önkéntesek elszállítását előkészítő bizottság. A Daily Telegraph valószínűnek tartja, hogy Olaszország még az angol tervben megszabott idő előtt visszarendeli az olasz önkéntesek egy részét.

A SZOVJET MEGHATRÁLT

Az északolaszországi sajtó részletesen foglalkozik az eseményekkel és megállapítja, hogy a szovjet — látva Olaszország és Anglia határozott fellépését — kénytelen volt felhagyni az ellenállással. A Corriere della Serra szerint Anglia erélyes nyomása engedékenységre kényszerítette a francia népfrontot a pyreneusi határ elzárása tekintetében, a szovjet képviselője pedig e nyomás hatása alatt kénytelen volt elfogadni az angol tervet. Ennek következtében a helyzet lényegesen javult. A Popolo d'Italia azonban megjegyzi, hogy még korai lenne rózsás ábrándokban ringatózni, mert a bizottság eljárási módja lassú és bonyolult.

SVÁJC MEGBIZOTTJA FRANCONÁL

Burgosból jelentik: A svájci kormány megbízottja kedden nyújtotta át megbízólevelét Jordana külügyminiszternek. Ez alkalommal mindkét részről üdvözlőbeszédet hangzottak el. Burgosban megállapítják, hogy most már Franciaország, Belgium, a Balti államok és a szovjet kivételével valamennyi európai állam »de jure« elismerte a spanyol nemzeti kormányt.

Párisból jelentik a Havas-iroda: A külföldön elterjedt hírekkel szemben francia hivatalos részről megcáfolják azt a hírt, hogy a francia kormány diplomáciai megbízottat küld Franco tábornokhoz.

AZ ELSZÁLLÍTÁS KÖLTSEGEI

A benemavatóbizottság pénteki ülésén a pénzügyi kérdéseket rendezik. Az önkéntesek elszállításának költsége körülbelül egymillió angol fontra tehető. A szovjet vonakodik megfizetni a reálháruló egyötödöt, csupán arra hajlandó, hogy a Spanyolországban

harcoló szovjetállampolgárok hazaszállításának költségeit viselje. A tárgyalásokról írva, a Daily Telegraph utal arra, hogy mihielyt lehetséges, megadják a küzdőfeleknek a hadviselői jogokat s az angol kormány szentesíti az angol—olasz egyezményt.

HARCTÉRI JELENTESEK

A castiliai hadosztály 4 kilométerrel nyomult előre és elfoglalta a Saguntóba vezető úttól jobbra levő fontos magaslatokat, majd elvágta magát az utat is.

Valenciai jelentés szerint Valencia polgári kormányzója elrendelte a mindkét nembeli lakosság mozgosítását 15-től 55 évig, hogy az aratási munkálatokban segítsenek. Az ellenszegülőket hadifővárosi bíróság elé állítják.

A Havas-iroda biarritzzi jelentése szerint Biarritzban kémkedés miatt letartóztattak két spanyolt és egy franciát.

A salamancai főhadiszállás közli, hogy a terueli arcvonalon a nemzetiek több ellenséges állást elfoglaltak. Az ellenség kétszáz hadifogat hagyott hátra. A nemzetiek mintegy száz fogyot ejtettek és négy géppuskát zsákmányoltak.

BOMBÁZZAK BARCELÓNÁT

Barcelónai jelentés szerint szerdán reggel fél ötkor 8 nemzeti repülőgép bombázta Barcelónát. A bombázásnak 20 halottja és 50 sebesültje van.

KIÜRITIK A BALEÁROKAT

Londonból jelentik: A Daily Mail római levelezője szerint a benemavatóbizottság keddi ülésének eredménye nagy meglepetést keltett Olaszországban. Mussolini kész arra használni befolyását, hogy Francót az önkéntesek nemzetközi ellenőrzésének megkönnyítésére bírja. Olaszország haladéktalanul kiüríti a Baleári szigeteket.

Habsburg Ottó Argentínában telepszik le

Párisból jelentik: A Matin értesülése szerint Habsburg Ottó Argentínában akar letelepedni. A lap buenosairesi táviratot közöl, amely szerint Habsburg Ottó az argentinai Santa Fé tartományban birtokot vásárolt és az a terv, hogy állandó tartózkodásra ott telepszik le.

Reggeli levél

Az új kézművesség

A magyar kézművesség csodálatraméltó sikert aratott a berlini nemzetközi kézműipari kiállításon: 61 nagydíj közül 7 jutott a magyar kézművesek teljesítményének. A csaknem tízszer nagyobb számú némettség állott a díjazottak élén, összesen 9 nagydíjjal: ebben pedig bennefoglaltatik az a figyelem, mi nemzetközi kiállításokon mindig kijár a vendéglátó gazdának. A többi 22 kiállító állam mind csak ezek után következett: az olaszok, svédok és lengyelek 4—4, a belgák, bulgárok, dánok, észtek, finnek, délszlávok, lettek, litvánok, norvégek, svájciak és csehek 2—2, az angolok, románok, bolíviaiak, danzigiak és luxemburgiak pedig 1—1 nagydíjjal. A nagydíjakon kívül számos egyéb érem és kitüntetés is volt. Ebben a sorban szintén a németek vezetnek 166 díjjal. A második helyen itt az olaszok állanak 56 díjjal, a magyarok pedig 42 díjat kaptak s ezzel a harmadik helyre kerültek. A csehek 41 díjjal a 4. a lengyelek 33 díjjal az 5. helyre kerültek.

Ez a rendkívüli magyar siker újra felhívja figyelmünket az ősi kézművesség újjászületésére és mindarra, mit ez a jellegzetesen korszerű folyamat jelent.

Félszázaddal ezelőtt szinte valamennyi szakmabeli tudós, az élen persze a különböző rendű és rangú materialistákkal egybehangzón azt jósolták, hogy a kézműipar végképpen halálra van ítélve s helyét mindenütt a gép foglalja el. Hogyan is használható volna egyebet, mint géppel készült portékát a gépmember, akiről álmodoztak, eljövetele érdekében pedig készek voltak mindent feláldozni. A vallást csakugy, mint a nemzetet, a családot és a hagyományokat nem kevésbé: egyszerűen mindent, amiben a maga egyéni életét élő ember a szériában gyártott portéka szellemétől különbözik.

A nagy gazdagság és a sokféle tudás azonban, mit ez a materialista korszak az anyag imádatában előteremtett, éppen ellenkező hatással kezd járni, mint ahogyan azt általában gondolták és számtalanszor jósolták: Mihelyt a jólét emelkedni, a civilizáció pedig szélesebb rétegekben terjedni kezdett, a mohóság alábbhagyott, a rohanás a javak birtokáért megcsendesedett: az emberek, mintha kezdenének ráeszmélni, hogy az anyag egyedül — akármilyen sok és sokféle is legyen — még nem minden. Ébredezni kezd újra az érdeklődés minden téren az eszmei iránt, a politikában éppen úgy, mint a tudományokban és a gazdasági életben s magában az anyagban is az eszmeit keresi az, ki valóban már az új kornak a fia: nem elégszik meg már a hasznossággal és az olcsó ár sem dönti el többé egyedül a kérdést, hanem keresi benne a szépet, az eszmeit, a gondolatnak a kifejeződését s mert ezt nem tudja másképpen elképzelni, a közvetlen kapcsolatot keresi benne — az emberrel.

Az új kézművesség a társas élet két alapelemének, a nacionalis és a szociális szükségeknek az összetétele.

Összetétele mindannak, amit a gép jobban és pontosabban tud a kéznél s azoknak az egyéni, művé-

Lengyelország visszaadja a katolikus egyháznak a cári időkben lefoglalt ingatlanait

Varsóból jelentik: A Vatikán és a lengyel egyezmény jött létre, amely rendezi a földbirtokosok, kápolnák és más ingatlanok visszaadását a katolikus egyháznak. Ezeket a javakat annak idején a cári korszakban a görög katolikus egyházra, a most lemondásában az annak idején lefoglalt javaknak csak a katolikus egyházra, a többitől a katolikus egyházzal lemond, a lengyel kormány pedig kárpótlás címén kétésfél millió zlotyot fizet. Az egyezményt Beck külügyminiszter és a varsói pápai követ írták alá.

„A tekintélyuralom demokráciája” Göbbels beszéde a berlini stadionban

Berlinből jelenti az Avara: Göbbels birodalmi miniszter kedd este a berlini olimpiai stadionban 120.000 ember előtt beszédet mondott. Szemüinkre vetik — mondotta többek között — hogy diktátorok vagyunk, pedig mi birjuk a nép szeretetét. Tekintélyuralmi demokráciánkban, amelyet nem annyira szavak, mint inkább tettek jellemeznek, a Vezér és a nép teljesen egységes és ennek így is kell maradnia.

A nemzeti szocializmus Berlint, amely egykor Moszkva után Európa legvörösebb városa volt, a legnémetebb várossá tette. Göbbels ezután kijelenti, hogy Berlinben a zsidók száma állandóan növekszik. A legutóbbi négy hónap

alatt 3000 zsidó telepedett le Berlinben. A nemzetközi zsidósággal való leszámolás azonban a párt és az állam, nem pedig az utca feladata.

Ezután a német birodalom béke szeretetét hangsúlyozta. Németország azonban nem a temető békéjét kívánja, amelyet Versaillesben szerveztek meg gibirhatatlan feltételekkel és a népek önrendelkezési jogának megsértésével. Németország nem kíván semmiféle háborus veszedelmet, csupán azt akarja, hogy küszöböljék ki mindazokat az elemeket, amelyek ilyen veszedelmeket rejthetnek magukban. Németország csupán az élethez való jogát követeli és erről nem mondhat le.

Hiányt fedeztek fel a szubotikai városi könyvtár pénztárában

Sulyos bonyodalmakat idézett elő Mészáros Balázs könyvtáros öngyilkossága

Mészáros Balázs volt gimnáziumi tanár, városi tisztviselő, a szubotikai városi könyvtár vezetője, mint jelentették, néhány nappal ezelőtt tragikus módon véget vetett az életének, a rendőri nyomozás feltevése szerint azért, mert elkészerítette sulyos gyógyíthatatlan vérébaja, amely az egész arcát eléktelenítette. Mészáros felettesei

lelkiismeretes, pontos tisztviselőknek ismerték,

aki egészen visszavonult életet élt, de halála után kötelességszerűen pénztárvizsgálatot rendeltek el a városi könyvtárban.

A pénztárvizsgálat meglepő eredményt hozott. A bizottság megállapította, hogy

2500 dinár hiányzik a Mészáros által kezelt pénztárból,

amelybe a kikölcsönzött könyvek betétösszege folyt be. A városi bizottságnak nem sikerült ráakadnia arra a névjegyzékre sem, amit a kölcsönzött könyvekről kellett vezetni. Valószínűnek tartják, hogy a szerencsétlen sorsú könyvtáros magánál tartotta a hiányzó pénzt és a könyvjegyzéket és hogy azok beszolgáltatásában az öngyilkossága akadályozta meg, annál is inkább, mert

Mészáros mindig becsületes, tisztakezü tisztviselőnek ismerték.

szi vonásoknak, amiben a gép sohasem tudja elhagyni a lélek vezette kezét. Az anyag, mit a gép tükéletesen és gyorsan megmunkált, lelket, külön életet kap a kézműves izlésétől, melyet egyéni élmények formáltak, eszmények hajtának.

Nem véletlen ez a rangsor, melylyel a berlini kézműves világkiállítás végződött. Azok a népek állnak az élen, melyek az élet egyéb területein is az összetételek új utját járók. Ennek az összegezésnek próbája is van: azok a népek, melyek még a materialista valóságok térségein mozognak, kézművességükkel alig tudtak eredményt elérni.

Lehet, hogy kissé korai ítélet ez. Bizonyosnak látszik azonban, hogy

a társadalmi fejlődés a hasadások, ádáz belső ellentétek és különválások korszakából az integrálódás mozzanatába lépett.

A magyarságot mindig jellemezte az a ragaszkodás, mellyel a hagyományok mellett kitartott: olyannyira, hogy ez olykor maradáságnak, sőt elmaradottságnak tetszett. Ha az is lett volna, most az újkorban nagy előnyére válik, hogy ez a fékező erő nem engedte tulságosan mélyre a hasadást, a különböző eszmevilágok és társadalmi osztályok szembekeverülését, vagy teljes eltűnését. A hátrány, most előnyé válik, mert megkönnyíti az új világ megértését s az alkalmazkodást hozzá.

(S. I.)

A város vezetősége a bizottság jelentése alapján ideiglenesen bezáratta és lepecsételtette a városi könyvtárt és tüzetesebb vizsgálatot rendelt el, amely előreláthatólag hetekig tart majd, mert a könyvtárnak csaknem 20.000 kötet könyve van. Az új könyvtárost Ifkovics Ivandékics Iván városelnök szabadságáról való visszatérése után nevezi majd ki.

A város szociális ügyosztálya most a lapok útján felkéri azokat, akik könyvet kölcsönöztek a városi könyvtárból, hogy jelentsék a kulturális ügyosztálynak.

Von Gramm megkezdte börtönbüntetésének kitöltését

Berlinből jelentik: Von Gramm német tenisz bajnok, akít homoszexszuális bűncselekmények miatt egyévi börtönbüntetésre ítélték, visszavonta felebbezését és bevonult a fogházba. Felebbezését azért vonta vissza, mert megmagyarázták neki, hogy a felebbezés fenntartása esetén büntetését minden valószínűség szerint súlyosbítják és megvonják tőle azt a kedvezményt, hogy a vizsgálati fogáságot beszámítsák a büntetésbe.

Agyonlőtték Csikágó egyik rettegett banditáját

Apja, aki rendőr, árulta el fiát

Newyorkból jelentik: Ernest Keen rendőr felkereste a csikágói rendőrfőnököt és elárulta neki, hogy hol rejtőzködik Csikágó legfélelmetesebb banditája. A félelmetes rabló, akít a csikágói rendőrség már hónapok óta hiába üldöz —

Ernest Keen tulajdon fia volt.

Keen vállalkozott arra is, hogy ő maga tartóztatja le a fiát, de a rendőrfőnök ezt már mégis tulságosan erősnek tartotta volna, így egy szakasz fegyveres rendőrt rendelt ki, hogy vegyék körül Harold Keen rejtékelyét. A 21 éves fiú még a rendőrszakasz láttára sem volt hajlandó megadni magát, hanem fegyvert rántott és

a rendőrökre lőtt.

A következő pillanatban sortüz dördült el és a félelmetes bandita holtan rogyott össze. Harold Keen tizeves kora óta bűnös életet élt és csak az utolsó három hét alatt 28 rablást követett el.

A perzsa trónörökös-vőlegény nászajándéka az egyiptomi királykisasszonynak

Kairóból jelentik: Perzsa delegáció tartózkodik Egyiptom fővárosában, vezetője Mahmud Djamir iráni miniszterelnök. A küldöttségnek az a feladata, hogy megállapítsa Favcia egyiptomi hercegnőnek, Faruk egyiptomi király 17 éves húgának és Mohamed Reza perzsa trónörökösnek házassága idejét és részleteit.

Az iráni küldöttség elhozta a vőlegény trónörökös nászajándékát, egy

tízezer font értékű gyöngygyűrűt, amelyet a perzsa anyakirályné ajándékozott leendő menyének. Az egyiptomi udvarnál a perzsa küldöttség tagjainak tiszteletére fényes fogadóest és lakoma volt. A fejedelmi esküvő valószínűleg csak 1940-ben lesz, mégpedig Teheránban.

Krofta:

A nemzetiségi kérdés - belügy

Külön nyelvtörvény készül Csehszlovákiában

Prágából jelentik: Krofta külügyminiszter kedden fogadta a külföldi újságírókat, akik előtt ismertette az utóbbi hetek eseményeit. Hangoztatta, hogy a tartalékosok behívását azért kellett elrendelni, mert május 19-én a határ közelében nagyméretű német csapatösszevonásokat állapítottak meg. A következő napon a prágai kormány kérdést intézett Berlinhez, hogy támadó szándéka van-e. Azt a választ kapta, hogy ez a feltevés teljesen hamis, hozzátették azonban Berlinben, hogy Németország nem tűrheti a németek elnyomását. A tartalékosokat azért kellett behívni, hogy megerősítsék az állam tekintélyét, csillapítsák a közhangulatra és biztosítsák a választások nyugodt lefolyását. Tiltakozott Krofta az ellen, hogy a prágai kormányt béke bontónak mondják és eljárását kihívásnak minősítsék. Örültség lett volna — mondotta — a hatalmas német birodalmat megtámadni. Az sem igaz, hogy Csehszlovákia magafartásával meg akarta könnyíteni, hogy mások háborút indítsanak Németország ellen. Ebben az esetben Csehszlovákia harctérre vált volna és akárhogyan is alakult volna a háború, mindenképpen Csehszlovákia lett volna az áldozat.

— A Németországgal való viszony — mondotta Krofta — diplomáciai, gazdasági és technikai téren normálisnak mondható. A nemzetiségi kérdés belpolitikai kérdés és a kormány mindent megtesz a megegyezés érdekében. Lehetséges minden felmerült kívánságnak eleget tenni, de messzemenő engedelményeket fogunk adni. Ebben a tekintetben nincs ellentét Benes elnök és a kormány között. A kormány és a kormánykoalícióhoz tartozó pártok között már csaknem teljes a megegyezés. Nem csak a szudétánémetek, hanem a magyar és lengyel nemzetiség is messzemenő kedvezményeket kap.

OLASZ VELEMÉNY A HELYZETRŐL

Rómából jelentik: A Stefani-iroda a következőket írja. A prágai kormány politikai bizottságának hétfői ülése ismét eredmény nélkül végződött. A prágai kormányhoz közelálló körök ezzel kapcsolatban ismét azt mondják, amit hetek óta ismételtünk, hogy a kormány munkálatai lassan, de rendszeresen haladnak s a nemzetiségi alkotmányt néhány napon belül a nemzetiségek képviselői elé terjesztik. Ez az állandó halogatás és mesterkedés kezdi kifárasztani a cseheket és a németeket is.

Mint Prágából jelentik, a szudétánémet Pressebrief című sajtó tudósító megállapítja, hogy a prágai kormány azért halogatja a nemzetiségi törvénytervezet közzétételét, mert fél attól a hatástól, amelyet a tervezet a lakosság cseh részére tenni fog. A cseh lapok láthatóan még mindig nem akarják elhinni, hogy a prágai kormány elfogadja a tervezet.

alapjait Henlein ismeretes karlsbadi pontjait. A cseh lapok — írja a Pressebrief — ma is úgy irnak, mintha ez nem lenne igaz és épen az a hangulat, amelyet ilymódon felidéznek, teszi nehezzé a kormány nemzetiségi tervének közzétételét és a tárgyalások megkezdését.

SZIDOR CIKKE

Pozsonyból jelentik: A Slovak című lapban Szidor Károly, a szlovák néppárt egyik vezetője a következőket írja: Sem a »Slovenska Pravda« betiltása, sem pedig a börtönnel való fenyegetések nem oldják meg a szlovákiai helyzetet. Ezek csak negatív cselekedetek. Mi, szlovákok pozitív cselekedeteket várunk a prágai kormánytól, olyan tetteket, amelyek kielégíthetik Szlovákiát és a szlovákokat. Ilyen pozitív cselekedetekre a mai prágai kormány nem képes. Miért erőlködik tehát és miért nem távozik a helyéről? Nem a köztársaság van a kormányért, hanem a kormány a köztársaságért.

A NYELVTÖRVÉNY

Prágából jelentik: A miniszteri bizottság kedden folytatta az ügy-

nevezett nemzetiségpolitikai kérdések megvitatását. A tanácskozás tárgya hír szerint a nyelvtörvény szabályozásáról szóló tervezet volt. A nyelvtörvénynek — mint a jelentés mondja — alkotmánytörvény jellege lesz, ami azt jelenti, hogy formálisan különválasztják a nemzetiségi szabályzattól.

A Prágai Magyar Hírlap a nemzetiségi tárgyalásokkal kapcsolatban azt írja, hogy a csehszlovákiai magyarság képviselőiben Szüllő Géza, Jaross Andor és Esterházy János képviselőket hívják meg tárgyalásra. Ismeretes, hogy a magyar párt néhány héttel ezelőtt 81 pontban foglalt követeléseit átnyújtotta a prágai kormánynak. A párt követeléseit szakértők vizsgálják meg.

A KÖTELEZŐ MUNKASZOLGÁLAT

A szerda reggeli prágai lapok a kötelező munkaszolgálat bevezetésének tervéről irnak. A kereskedelmi miniszter lapja szintén követeli a kötelező munkaszolgálat bevezetését. Hangoztatja, hogy a súlyos munkanélküliséget csak ezen az alapon lehet megoldani, az állami kiadások veszedelmes növelése nélkül.

Halifax beszéde

Londonból jelentik: Lord Halifax külügyminiszter a külügyi intézet lakomáján mondott beszédében hangoztatta, hogy valamennyi nemzet fokozott érdeklődést tanúsít a külpolitika iránt, mert minden ország népe békét kíván és mert megértik, hogy a béke biztonsága érdekében a megelé-

gedettségi állapotát kell létrehozni a nemzetek között.

— Tapasztalatból megtanultuk — mondotta az angol külügyminiszter, — hogy a törvény csak akkor fogadható el, ha nemcsak igazságos, de általában igazságosnak is tartják. Más szóval

nem követelhet engedelmisséget a jogszabály, ha nem alapul minden érintett személy beleegyezésén. A megoldások, amelyeket keresünk, csak a népek törekvéseinek kölcsönös tiszteletén alapulhatnak és a törvénynek, amelyet a béke védelméül akarunk uralomra juttatni, szoros viszonyban kell állnia az élet realitásával.

Sohase feledjük el, hogy a megoldásra váró problémák emberi ügyek, amelyek hibás elhatározásokon alapulnak s amelyeket kötelesek vagyunk jóvátenni. Minden élet változást jelent s minden olyan kísérlet, amely örökké megre, szilárd és változhatatlan formába igyekszik önteni a világ ügyeit, eleve tragikus kudarccra van kárhoztatva.

MEGTÁMADOTT LABDARUGÓ CSAPAT

Varsóból jelenti az Avas: A Kurier Cervonny szerint Prágában egy szudétánémet labdarugó csapat ellen a mérkőzés befejezése után támadást intéztek. A rendőrség nem volt abban a helyzetben, — írja a lap — hogy a német játékosoknak és a német nézőknek kellő védelmet nyújtson.

A POZSONYI SZINJÁTSZÁS

Pozsonyból jelentik: A pozsonyi német szinpártoló egyesület legutóbbi közgyűlésén új vezetőséget választott. Hír szerint az egyesület a magyarsággal együtt

akar fellépni a pozsonyi színiévad igazságosabb beosztása érdekében. Mindenekelőtt azt akarja kérészül vinni, hogy a pozsonyi színiévad beosztása a lakosság arányszámának megfelelőbben történjék meg és a tizhónapos színiidényből legalább 5 hónap jusson a német és a magyar színjátszásra.

AZ EGYETLEN SZIGET

A szlovenszkói magyar kulturális egyesület most tartotta közgyűlését Komáromban, a Jókai-egylet kulturházában. A közgyűlés iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg. A megnyitó beszédet Jankovics Marcell országos elnök mondotta. Hangoztatta, hogy a magyarok csak önmaguk erejével és hitével, önmagukban bizva, élhetnek tovább. A világ haragos tengerén egyetlen szigete van a magyarságnak: ősi magyar nyelve és hagyományos kultúrája. Magyarnak lenni annyit tesz, mint dolgozni mind halálig, kitarítani mindhalálig, összeadni, mint a rög, a vér és a víz, a magyar sorsközös-



Sarg

KALODONT fogkő ellen

ség titka két szóban foglalható össze: becsület és szeretet.

A LENGYEL KISEBBSEG ISKOLÁI

Varsóból jelentik: A lengyel távirati iroda közlése szerint a cseh tanítók a lengyel nemzetiségi területeken továbbra is fenyegetésekkel és ígéretésekkel igyekeznek rávenni a lengyel szülőket arra, hogy gyermekeiket cseh iskolába járassák. A lengyel szülőknek azt ígérték, hogy munkát, sőt pénzt kapnak, ha cseh iskolába iratják gyermekeiket. A Kárpátokban a csehek azzal fenyegetőznek, hogy a lengyel iskolákba járó gyermekeknek semmi reményük sincs arra, hogy később bárhol is állást kapjanak, — mondja a varsói jelentés.

A SZOVJET ÁLLITÓLAGOS LÉPÉSE

Az egyik hírszolgálati iroda azt jelentette, hogy a szovjetkormány Varsóban diplomáciai lépést tett a francia-lengyel, francia-cseh és francia-szovjet szövetség egy szövetséggé való egyesítése érdekében. A jelentés szerint Moszkva háborúval fenyegette meg Lengyelországot, ha nem engedi meg a szovjetsapatoknak lengyel területen való átvonulását. A lengyel kormányhoz közelálló Express Poranny éles hangon foglal állást e hírszolgálati közlés ellen és hang sulyozza, hogy az ilyen jelentések a sötét politikai intrikák eszközei.

PRÁGA ÉS BUDAPEST

Prágából jelentik: Krofta külügyminiszter kedden külön nyilatkozott az Új Nemzedék prágai munkatársának. Arra a kérdésre hogyan jellemezné Csehszlovákia viszonyát Magyarországhoz, Krofta így felelt: A két állam viszonya mostanában jó. A legnagyobb figyelemmel kísérjük, hogyan végződnek azok a tárgyalások, amelyeket a román külügyminiszter a bukaresti magyar követtel folytat. Őszintén kívánjuk, hogy megegyezés jöjjön létre.

A beszélgetésnél jelen volt a külügyminisztérium politikai osztályának főnöke is, aki ezeket mondotta: Fűzze még hozzá a beszélgetéshez, hogy Prágában teljes méltánylásra talált az a nyugalom, amelyet a magyar kormány május 21-e körül a csehszlovák köztársasággal szemben tanúsított.

A vádlottak padja felől

Perhálmaz a noviszádi törvényszéken és járásbírószágon Rágalmazás, tolvajlás, verekedés, csalás

A noviszádi törvényszéken és járásbírószágon tegnap délelőtt és délután mintegy husz per került tárgyalásra. A legtöbben ítéletet is hoztak.

Dr. Maros Károly noviszádi ügyvéd ellen Valeria de Bari olaszországi nő indított pert. A vádirat szerint de Bari Titel melletti földjeit, amelyek eladásával dr. Maros noviszádi ügyvédet bizta meg, az ügyvéd áron alul adta el sógorának, Nonnenmacher Jenő titeli lakosnak. A 39 hold földet dr. Maros 160.000 dinárért adta el, holott a földárak akkor sokkal magasabb nívón mozgottak.

A községi bizottság 195.000 dinárra becsülte fel a föld értékét, voltak azonban, akik 400.000 dináros árat mondtak.

Dr. Maros elmondta és írással igazolta, hogy a károsult őt azzal az utasítással hatalmazta föl, hogy a földeket minél előbb adja el. Több személyt megkérdezett, azonban a földet sógorán kívül senki nem volt hajlandó megvenni egyrészt, mert elég messze volt a községtől, másrészt, mert meg volt terhelve. Kifogásolták azt is, hogy a gazdasági épület olyan rossz állapotban volt, hogy alig lehetett volna használni. Amint sógorával megegyezésre jutott, azonnal értesítette de Barit, aki postafordultával megküldte jóváhagyását a föld eladására vonatkozólag.

Dr. Szalontai ügyvéd, a magánvád képviselője indítványozta, hogy a felhatalmazást semmisítsék meg és a föld szálljon vissza előbbi tulajdonosára. A bíróság ezt nem fogadta el. Dr. Arsenijevics védő kifejtette védbeszédében, hogy dr. Maros csak megbízatásának tett eleget, amikor a föld eladását sürgető fél felszólításának engedve a legelső vevőnek eladta azt, arról igazán nem tehet, hogy a vevő a sógora volt. A bíróság ítéletében

felmentette dr. Marost,

az ügyész három napon belül nyilatkozik.

FOGAT HUZZOTT A BORBÉLY

Pápics Gyura szabalyi borbély ellen kuruzslás miatt indított vádat az ügyész. Pápics, mint a legtöbb falusi borbély, mellesleg tyukszemertással, érvágással és hasonló dolgok mellett foghuzással is foglalkozott. Orvosi működését az ember szeretet vezényelte, nem akart vagyont szerezni azáltal, hogy szenvedő embertársait gyógyítja, mindössze annyi tiszteletdíjat számított, amennyit fáradozása okvetlenül megkövetelt. Tomics Leposzáva és Kécics Jelena szabalyi nőknek kihuzta egy-egy fájós fogát, de mivel nagy gyökerük volt és sokat izzadt velük, kénytelen volt 10—10 dinár orvosi költséget felszámítani. A pápicsenek azonban kihuzott foguk mellett fájlalták még azt is, hogy a szabalyi csodadoktor két, illetve három dinárral többet számított fel, mint másoknak. Az ügy kitudódott és Pápics dr. Petrovics büntető egyesbíró elé került.

Pápics mindent bevall. Azzal védekezik, hogy

senkinek nem ajánlotta magát, beteget önként jelentkeztek nála kezelésre.

A tanukihallgatások, vád- és védbeszéd elhangzása után felolvasták az ítéletet, amely bűnösnek mondja ki Pápicst és 180 dinár pénzbírságra ítéli. Az ítéletben a felek megnyugodtak.

KI CIGARETTÁZOTT A KAZAL TÖVÉBEN?

Esztelecki Lajos és Végele József sztaribecsei napszámosokat gondatlanságból előidéztet tüzeset miatt vont a felelősségre a bíróság. Ez év március 10-én Zabos Mátyás gazdálkodó szállásán gyanus körülmények között kigyulladt a szalmakazal és a lángok csakhamar a szénára és a tanya melléképületére átsaptak. A veszélyes tüzet csak nagy ügyvel-hajjal sikerült lokalizálni, a

Székláb, ököl, kard

Tomics Vojin büntető járásbíró Silics Száva noviszádi földműves verekedési ügyét tárgyalta. Az ügyet a noviszádi törvényszék tette át Tomics bíró elé, mivel a vádat súlyos testisértés miatt nyújtották be, a bíróság azonban könnyű testisértést állapított meg.

A vádirat szerint Silics a múlt év őszén összeszólkozott Prodánovics Mita noviszádi földművesrel. Együtt voltak a vendéglőben, valami miatt nézeteltérés támadt közöttük, amit végül is azzal akart elintézni Silics, hogy felkapott egy nehéz széket és

a széklábbal leütötte Prodánovicsot.

A tanuk és a károsult ugyanily értelemben teszik meg vallomásaikat, a vádlott mindössze azt hozza fel védelmére, hogy ittas volt és nagyon feldühítette a neki mindenben ellentmondó Prodánovics. A bíróság enyhítő körülménynek tudja be a vádlott büntetlen előéletét és ezért feltételeken tiznap elzárásra és jogerősen 400 dinár pénzbüntetésre és 400 dinár perköltségre ítéli.

ÖKÖL

Kosztanarovics Sztóján noviszádi alkusz ellen Ruzs Pája és felesége indítottak pert súlyos testisértés vétsége miatt. A vádirat szerint Kosztanarovics ez év januárjában összeszólkozott Russzal és feleségével, a szóváltás hevében rávetette magát az éltesebb emberekre és ököllel

kékre-zöldre verte őket.

Kosztanarovics tagadja a vádat, Belyán Fülöp nagykereskedő azonban, mint tanu elmondja, hogy alaposan elbánt Ruzsékkkal. Ez alkalommal gorombán szidta is őket. A bíróság Belyánt felesketti vallomására, majd meghozza ítéletét:

Kosztanarovics Sztójánt bűnösnek nyilvánítja és súlyos testisértésért

420 dinár pénzbírságra és 500 dinár perköltségre ítéli.

A vádlott felebbezést jelentett be.

KARD

Korovlyev Milán és Vorgics Alekszandar bácskopenetrovoszelói rend-

kár elérte a kilencezer dinárt. Az utólagos vizsgálat kiderítette, hogy

a tüzet gondatlanul eldobott égő cigarettavégek okozták.

A dohányzókat hamarosan meglelték Esztelecki Lajos és Végele József személyében, akik Zabosnál dolgoztak.

A tegnapi tárgyaláson a vádlottak ártatlanságukat hangoztatják. Elmondják, hogy a szalma körül dolgoztak, dohányoztak ott mások is és máskor is, de arra mindig vigyáztak, hogy tűz ne legyen. Ezuttal is eldobják cigarettáikat, mielőtt eldobták, hogy később hogyan gyuladhatott meg tőlük a szalma, vagy egyáltalán a cigarettától gyulladt-e meg, nem tudják. A bíróság több tanut hallgatott ki az ügyben, majd bizonyítékok hiányában mindkét napszámost felmentette a vád alól.

örök ellen Galusan Dragolyub ugyancsak petrovoszelói lakos tett bűnvádi feljelentést, mert ez év február 27-én megkardlapozták. A károsult elmondja, hogy a Tobdzsicsvendéglőben időgált, amikor betértek Korovlyevék. Jókedve volt és énekelgetett, mire a rendőrök felszólították, hogy hagyja abba a nótát. Elkésérltetette a jogtalan eljárás és szemrehányást tett a rendőröknek, amire azok kituskolták a kocsmából és

kardlappal összeverték.

A vádlottak kijelentik, hogy nem érzik magukat bűnösnek. Február 27-én éktelen lármát hallottak kiszűrődni a vendéglőből, bementek és felszólították Galusánt, hogy csöndesebben viselkedjék. Galusán rájuk támadt, ők sem hagyták magukat, hanem kiterelték az uccára és megverték kicsit. A tanuk a károsult Galusán igazát bizonyítják, mire a bíróság bűnösöknek mondja ki mindkét rendőrt és

Korovlyevet 12, Vorgicsot pedig 20 napi elzárásra ítéli.

Ugy a vád, mint a védelem képviselői három napon belül nyilatkoznak.

FRANKA—SIMEK

Franka Anka 47 éves asszonyt Simek Anka 13 éves leány perelte be, mert Franka megrágalmazta mások előtt. Az ügy nagyon bonyodalmas volt. Jóformán arra az időre nyult vissza, amikor Simek még meg sem volt, vagy ép hogy meglett. Az egyik tanu ugyanis azt hallotta, hogy Franka azt kiáltja a házukba betérni akaró Simeknek: »Elmenj innen! Más gyerekének nincs mit keresnie nálam! Az ilyen gyerekek máshol a helye, te ilyen-olyan!«

Franka megbotránkozva tagad, olyan arcot mutat, mint régi piktorok képén a vértanu szentek. Férje, Franka Janó azonban, aki higgadt, szelid ember, kereken a szemébe mondja, hogy hazudik, mert igenis mondta a sértő szavakat. A vádlott szlovák ékesszólással véleményt mond férjeurának, hogy mit, azt a szája járásáról körülbelül meg lehet

érteni. A lassan halkuló derűtségben Tomics büntető járásbíró felolvassa ítéletét: Franka Ankát rágalmazás vétségében bűnösnek mondja ki és

100 dinár pénzbírságra, valamint a 390 dináros perköltség megtérítésére ítéli.

Az ítélet jogerős.

KARDELICS GYURA LEVELÉT MEGIRTA

Kardelics Gyura jómódu kiszácsi földműves rágalmazási perét Petrovics Bozsidár büntetőbíró tárgyalta a törvényszéken. Kardelicsnek éveken ezelőtt összetűzése volt dr. Obrádovics Dusan kiszácsi ügyvéddel, nyíltan nem mert ellene semmit tenni, mivel az ügyvédek nem ismernek tréfát soha, különösen, amikor róluk van szó. Gyura bátyánk sokáig törte magát valami nemes módszerért, amellyel alaposan megleckéztetheti ellenfelét. Végre úgy gondolta, hogy meg van a régen keresett mód a bosszuállásra. Irni kezdett...

Ezerkilencszázharminchat március 24-én feljelentés érkezett a noviszádi ügyvédi kamarához, amelyben

Kardelics Gyura jómódu kiszácsi földműves a rágalmak egész sorát zudítja dr. Obrádovicsra.

A vizsgálat megindult és az eredmény megsemmisítő volt a feljelentőre. Dr. Obrádovics ezután azonnal eljárást indított Kardelics ellen. A tegnapi tárgyaláson Kardelics töredelmes vallomást tett, mindössze azzal védekezik, hogy az ellene felsorolt sérelmes kifejezéseket másoktól hallotta. A bíró kérdésére, hogy miért nem írta akkor azokat idézőjelben, kijelentette, hogy

szavahihető emberek voltak az informátorok.

Az ítélet Kardelicsot bűnösnek nyilvánítja és 750 dinár pénzbírsággal sújtja. Kardelics megnyugodott az ítéletben, az ügyész három nap múlva nyilatkozik.

MÁS SZEKERÉN KOCSIKÁZOTT

Milinov Atanaszije sajkásszvetiváni munkás ez év március 6-án Noviszádon járt. Elfogyott a pénze, mivelhogy ivott és nem maradt anynyi sem, amennyivel jegyet válthatt volna fatornyos falujába. Amint az uccán ment, elfogta a bor mámorra látott egy gazdátlanul álló kocsit és

felült rá, hogy majd hazahajt rajta.

Ittas fejvel nem tudott magának számot adni arról, hogy ez törvénybe ütköző cselekedet, ezért, amint a kocsit tulajdonosa, Balázs János éktelen kiabálással utána vetezte magát és elfogta, még megsértődött.

Ittasságával védekezik, védelme azonban hézagos, mintha »kicsit« tudatában lett volna mégis, hogy idegen jószágot akart eltulajdonítani. A tanuvallomások után magántulajdon megsértésének vétségében mondják ki bűnösnek Milinovit és

10 napi elzárásra ítelik.

Az ítélet jogerős.

K. IRÉN A MINTALÁNY

Kostunica Jován büntetőbíró hármastanácsa tegnap délelőtt tárgyalta Kubina György 25 éves noviszádi mechanikus bűnperét. Kubina ellen liliomtíprás vádját emelte az ügyész, mert ez év márciusában és áprilisában meg nem engedett viszonyt

folytatott szállásadónője és egyben vadházastársa, K. Katarina 13 éves Irén nevű leányával.

Kubina elmondja, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert Irén először is mindig azt mondta neki, hogy 14 életévét már betöltötte, másodszer pedig szerelmesek voltak egymásba. Irén lép most a bíróság elé és határozott szavakkal mondja el vallomását, hogy igenis ő akarta, hogy minden így legyen. Szándékosan hazudta a fiúnak, hogy már betöltötte a 14 évét, mert a fiu iránt olthatatlan szerelemre lobbant és a szó szoros értelmében

elcsábította.

A bíróság rövid tanácskozás után meghozza ítéletét. Kubina Györgyöt felmenti a vád alól, mivel a leány volt a főbűnös.

AZ ADÓHIVATALNOK SEM SZERETI A VÉGREHAJTÓT?

Tádics Emil 28 éves noviszádi adóhivatalnok ügyét Tomics Vojin járásbíró tárgyalta. Tádics a vádfirat szerint az apjához foglalni jövő Jovánovics Zsivkó végrehajtót meltenragadta és

erőszakosan eltávolította a lakásból.

Jovánovics hatóság elleni erőszak címén feljelentést tett Tádics ellen. A vádlott nagy felindulásával védekezik, a vádat azonban nem tudja megdönteni.

A tanuvallomások után Tomics bíró

300 dinár pénzbüntetésre ítéli Tádicsot.

Az ítélet nem jogerős.

FELMENTETTÉK A PAJTÁSGYLKOS TANONCOT

Sári János nádalyi születésű noviszádi mézszárossegéd gyilkossági ügyében tegnap délben ítéletet hirdettek. A Reggeli Ujság annak idején megírta, hogy Sári ez év február 26-án este

agyonszurta barátját, Pavlovics Jovánt.

A tanoncok az inasiskolából kijövet összeszólalkoztak, majd egymásnak estek. Mindketten késükért kaptak. Sári gyorsabb volt és kését ellenfele mellébe döfte. A szúrás megsértette a szívet és azonnali halált okozott.

A tárgyaláson Sári önvédelemmel védekezett. A kihallgatott tanúk nagy része ugyanily értelemben tette meg vallomását, ezért a vád, valamint védbeszéd után a bíróság jogos önvédelem címén

felmentette Sári a gyilkosság vádjá alól.

Az államügyész megfelebbezte az ítéletet és a per újrafelvételét kérte.

CSENDELET HAGYMASZEDÉS KÖZBEN

Angyalkovics büntető járásbíró előtt Kovásevics Jován súlyos testi-sértéses ügyét tárgyalták. Kovásevics ellen Takács Róza noviszádi háztartásbeli tett feljelentést. Takácsot ez év januárjában munkaadó-nője, Kasza Erzsébet kiküldte a földjére, hogy hagymát szedjen. Amint dolgozott, odament hozzá Kovásevics, szidalmazni kezdte és meggyanusította, hogy ellopta a cirokját és a zöldségét is ő lopkodja. Birokra keltek és

Kovásevics véresre verte Takács Rózát.

A bíróság 180 dinár pénzbírságra,

400 dinár bírósági átalányra, 400 dinár perköltségre és 100 dinár orvosi költség megtérítésére ítélte Kovásevicsot. Az 1650 dináros kártérítéssel polgári bírósághoz utasította a magánvádat. A vádlott megnyugodott az ítéletben, a magánvadásztintén, az ügyész szigorításért felbevezte.

Ki tud róla?

Nem került még elő a Noviszádon eltűnt Weisz Vilmos hátesztendő kislány

Tegnap számunkban röviden jelentettük, hogy Noviszádon kedd délelőtt eltűnt Weisz Vilmos hátesztendő kislány. A kislány a kora délelőtti órákban pajtásaival a katolikus portán játszadozott, ahonnan azonban eddig ismeretlen körülmények között eltávozott. Pajtásai nem vették észre a kis Vili távozását és csak délfelé kezdtek keresni, de seholssem találták.



AZ ELTŰNT WEISZ VILMOS

A fiúcska kétségbeesett szülei a délutáni órákban értesítették a rendőrséget is. Jelentkeztek ismerősök, akik azt állítják, hogy a kis fiút a déli órákban a dunapart melletti sétaterén látták, ettől az időtől fogva azonban teljesen nyomavesztett.

A szülők ezután ismételték kerik olvasóinkat, hogy aki valamit tud az eltűnt fiúról, közölje Weisz Jánossal, Noviszád, Kralja Petra II. (Putaki) ut 20. sz. alatt.

Weisz Vilmos teli arcu, szőkehajú, kékszemű fiúcska. Eltűnésekor sárga, szokol vászonnadrágot, piros trikót viselt.

Canaan nem Kánaán?

Newyorkból jelentik: Egyik amerikai bíróságon néhány nappal ezelőtt arról vitatkoztak, hogy érvénytelen-e az a házasság, amelyet egy

határon álló házban kötöttek meg.

A ház két államhoz tartozik.

Lilly Pons operaénekesnő André Kostelanetz karmesterrel való házasságát az amerikai New Canaan (Connecticut állam) hatóságai megtámadták és azt állították, hogy érvénytelen.

Arra hivatkoztak, hogy Lilly Pons farmjának az a része, amelyen a házasságkötés történt, az ő területükhöz tartozik és nem Norwalkhoz, ahol az esküvő volt. Békébiró elé került az ügy, aki megállapította, hogy a ház egy része New Canaanhoz tartozik, a másik része azonban Norwalkhoz.

Eppen a közepén van a határ. Miután a háznak norwalki részében kötöttek meg a házasságot, tehát ez érvényesnek tekinthető.

HIREK

MAGYAR SZÜLÖK! MAGYAR ISKOLÁBA IRASSATOK GYERMEKEITEKET!

Időjárás: Jugoszlávia egész területén derült, meleg idő volt. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlyén 6, a legmagasabb Mosztárban 22 fok volt.

Időjárás június 23-ra: Az egész ország területén derült, meleg idő lesz, nyugaton csekély felhőzet lehetséges, helyenkint viharral.

Visszaérkezett olaszországi utjáról a miniszterelnök. Beográdból jelentik az Avala, hogy dr. Sztójadinovics Milan miniszterelnök külügyminiszter tegnap délelőtt Olaszország felől jövet jugoszláv területre érkezett.

Új tanítónő. Szentáról jelentik: Szőke Elvira, Szőke Dezső nyugalmazott főgimnáziumi tanár leánya, jeles eredménnyel nyert tanítónői képesítést.

A noviszádi Női Mária Kongregáció zárandoklata Tekijára. A noviszádi Mária Kongregáció védőszentjének, szt. Alajosnak ünnepével kapcsolatosan 26-án, vasárnap Tekijára zárandokol. A vezetőség felhívja a tagok és résztvevők figyelmét arra, hogy reggel 6 órakor a beltéri plébánia templomban közös szent mise lesz, amelyiken kivétel nélkül mindnyájan résztvegyenek, mert Tekiján nem lesz mise, csupán délután szent beszéd és litánia. Akik a zárandoklatban részt óhajtanak venni, jelentkezzenek legkésőbb péntek délig a titkárnál. — A vezetőség.

Érettségi eredmények a noviszádi kereskedelmi akadémián. A noviszádi kereskedelmi akadémián tegnap délelőtt 11 órakor kihirdették az érettségi eredményeket. Kifűnően egvedűl Buchberger Mária tette le az érettségit, nyolcan nagyon jó eredménnyel, tizennyolcan jó és ötven elégséges eredménnyel vizsgáztak. Osztályismétlésre mindössze egyet vetettek, hét tanulót pótvizsgára marasztaltak.

Dr. Benedek operatőr, nőgyógyász-születész szanatóriumában és rendelőjében működését újra megkezdte. Noviszád, Sztrazsilovszka 7. Telefon: 27-05.

Tűz a párisi Louvrebán. A Havas-iroda párisi jelentése szerint a Louvrebán hétfőn este tűz keletkezett, de a kivonult tűzoltóság pillanatok alatt lokalizálta a veszedelemet. A tűz a múzeumnak abban a részében tört ki, ahol munkások több napja tetőjavítási munkálatokat végeznek. A tűz keletkezésének okát eddig még nem sikerült megállapítani. A szépművészeti vezérigazgatója megjelent az oltásnál és azonnal elrendelte, hogy hordják ki a spanyol iskola képeit, amelyek közvetlen a tűzfészkek mögötti galériában sorakoztak. A tűzoltók minden eshetőségre készen egész éjjel készenlétben állottak a múzeum tűzkárt szenvedett részében.

Két elmebeteg fiu megölte az apóját. A bajorországi atteli elmeegógyintézetben tegnap holtan találták az egyik apót. Megállapították, hogy a szerencsétlen több kézzurással megölték. A teitesek áldozatuktól elszedték a kulcsesomot és ily módon sikerült elmenekülniök. A gyilkosságot az elmeegógyintézet két lakója: két fiatal fiu követte el, aki nyavalyatörés miatt már hosszabb idő óta az intézet ápolója volt. A lakosságot a sajtó és a rádió útján figyelmeztették, hogy a két gyengeelméjű gyilkos szabadlában van s kevéssel utóbb sikerült is elfogni őket.

Érettségi a petrovgrádi kereskedelmi akadémián. Petrovgrádról jelentik: A petrovgrádi kereskedelmi akadémián befejeződtek az érettségi vizsgák. Érettségire bocsájtották 13 tanuló, akik közül Karsay Irént az írásbeli és a negyedik osztály kűtűnő eredménye alapján a szóbeli érettségi alól felmentették. Jelesen érett Orbán István, jól vizsgázott Bagyin Ljubomir, Brűnning Gusztáv, Vrebakov Szlavkó, Vrska Ljudevit, Kabok József és Turí László, elégséges eredménnyel vizsgázott Szusa Rade és Bibity Leposzava.

Letartóztatták a martonosi községi alelnököt. Szentáról jelentik: A szentái fűszolgabírószág letartóztatta Király Lajos martonosi községi alelnököt a legelődják állítólagos elikkasztása miatt. Az alelnök azzal védekezik, hogy a beszédett díjakat átutalta a községi elnöknek, aki azonban tagadja, hogy Királytól átvette volna a pénzt.

Városi közgyűlés Szentán. Szentáról jelentik: Szentá város képviselő-testülete hétfőn délelőtt tart közgyűlést. A közgyűlés tárgysorozatán több igen fontos ügy szerepel.

A noviszádjárasi tanítók nyugdíjtelményeik felemelését kérik. A Deszpót Szveti Ivánon megtartott gyűlésen a noviszádjárasi tanítók határozatot hoztak, amelyben kérik, hogy nyugdíjtelményeiket emeljék fel. Erre azért volna szükség, mert életkörülményeik sokban megváltoztak és a megélhetés is drágult.

Alekszinacon is jelentkeznek a gyermekrablók. A nagy amerikai gyermekrablási bűntények hatása ugylétszik Jugoszláviában is jelentkezik. A szerbiai Alekszinacon az utóbbi napokban több jómódu kereskedő levelet kapott, hogy a megjelölt helyre tegyen kétezer dinárt, mert különben a gyermekét egy éven belül megölik. A zsarolásra kiszemelték feljelentést tettek a rendőrségen, amely a nyomozást megindította.

A jégkár bejelentése Szentán. Szentáról jelentik: Az idei év június 14-ig történt jégkárt pénteken, június 24-en déli 12 óráig kell bejelenteni a városi adóhivatalban.

Távozik a magyar futball-szövetség kapitány. Lapunk más helyén megírtuk, hogy a magyar válogatott Budapestre érkezésekor erősen tüntettek dr. Dietz Károly szövetségi kapitány ellen, mert az ő helytelen csapatösszeállításának tulajdonítják a döntőmérkőzés elvesztését. Pesti futballkörökben már arról suttognak, hogy dr. Dietz elkedvetlenedett és lemond tisztségéről. Ezzel kapcsolatban, mint Budapestről jelentik, dr. Dietz a következőket jelentette ki a sajtó munkatársainak: »Nem mondom le, csak éppen nem maradok tovább a helyemen. Az én megbízatásom 2 évre szól s ez most lejárt. Az MLSZ júliusi tisztújító közgyűlése előtt tudomására hozom majd az illetékeseknek, hogy engem újból ne jelöljenek, mert a kapitányi tisztséget őszől kezdve már nem vállalom.«

A NAK kerékpáros szakosztálya ma este a Lira-vendéglőben ülést tart, amelyre az összes tagok és versenyzők megjelenését kérem. — A szakosztályvezető.

*

NEM TUDJA

— Mondja, kérem, szellemes ember ez a drámairó?

— Nem tudom, én csak a darabjait ismerem.

KULFÖLDI TŐZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 7.15—7.70, Prága 64.80—56.20, Berlin 5.63—5.67, London 217.70.

Zűrich. Beograd 10, Páris 12.115, London 21.56, Newyork 435 egynegyed, Brűssel 73.80, Milano 22.825, Amsterdam 240.85, Berlin 175.20, Prága 15.17, Varsó 32.—, Bukarest 3.25.

KULAI HIREK. A kulai járásbírósa Sárközi József munkást 15 napi elzárásra ítélte, mert Kakos István cukorgyári munkást súlyosan bántalmazta. — Ádám György kucurai alkuszta a járásbírósa 545 dinár pénzbüntetésre ítélte, mert a bíróságilag lefoglalt tárgyakat eltüntette. Samarcija Nikola és Fábrián József az uccán boxerral és késsel megtámadta Mikulics Ivánt. A bíróság 15—15 napi elzárásra ítélte őket. — Martinovics Ante oszijekai zsebmetszőt 30 napi elzárásra ítélte. — Schumacher Fülöp evangélikus vallású volt novapazovai tanítót Kulára helyezték át. Schumacher a kulai evangélikus hitközség kántori és jegyzői teendőit is végzi. — Kiszt Mátás gazdálkodó tanyájáról ismeretlen tettesek elloptak 15 mázsa kukoricát. — Három cigányasszony a kulai ékszerészeknek tört aranyat kínált eladásra. Az ékszerészek feljelentésére a rendőrség megindította az eljárást annak megállapítására, hogy nem lopásból származik-e az arany.

TELJESEN SZEGÉNYEK! Ha ügyvédre van szükségük egy forduljanak dr. Pavlovics Ozren ügyvédhez, Noviszád, Kolodvorszki prolaz 5. szám alá, aki ezt a munkát ingyenesen végzi.

Befejeződtek az érettségi vizsgálatok a szombori állami kereskedelmi iskolában. Az idei eredmény igazán dicséretes, mert az utolsó év folyamán mind a 39 tanulója letette az írásbeli érettségét. A szóbeli érettségi alól felmentettek 3 tanuló: Bogács Katát, Jancsuri Momirt és Hetteszheimer Máriát. Öt tanuló javított tesz szeptemberben, 34 leérettségizett. Kötő eredményt értek el: Kovcsin Milena, Löwy Mária, Holjevacz Alajos. Jelesek lettek: Blechl Flóra, Bedekovics Balázs, Gross Tibor, Köhl János, Krausz Jakob, Kun Vilmos és Merkler Ádám. Jól érettek: Bruder István, Vasziljevics Velimir, Gross Klári, Dodics György, Jectics Bogolyub, Katanics Péter, Kurunics Vukica, Popics Vera, Radolyevics Teodora, Terzics Lyubica, Tetmann Jakob, Schwartz Sándor, Seveics György, Simunov Máté, Strumberger János, Lukács Péter. Előgséges eredményt értek el: Vavra László, Szudarics István, Sarcsanszki Milán és Veszelinovics Alekszandra. Az érettségét Bábics Jován, a kereskedelmi minisztérium osztályfőnöke vezette, aki elismerését fejezte ki az elért szép eredmény felett.

"Imobilia" közvetítő iroda
Novi Sad, Mite Ružića 4 (Katolička Porta)
Vállal házak, földek, telkek vételét és eladását

Dokics Pavle rablóvezér a bori rézbányák közelében tűnt fel. A homolyi rablók ellen indított nagyszabású csendőrhadjárat még mindig eredménytelen. Dokics Pavle rablóvezérnek ügylátszik sikerült kiszöknie a csendőrök áthatolhatatlannak hitt gyűrűjéből, mert újabb jelentések azt mutatják, hogy a világhírű bori rézbányák közelében tűnt fel. Egész a francia bányászok lakásáig merészkedett. Bement több elhagyatottan álló házba és élelmiszert követelt. Dokics teljesen kiéhezett és leengült ember benyomását kelti.

A tüszentéstől megrepedt a hátgerince. Doris Miles 33 éves worthingi nő hatalmasat tüszentett éppen akkor, amikor erősen nyújtzkodott, hogy kanáriját etesse magasan függő kalitkájában. A tüszentés következtében megsértette hátgerincét és az a veszély fenyegette, hogy egész életére tehetetlen nyomorék lesz. A londoni megyekórház sebészei öt óra hosszat tartó merész műtétet végeztek rajta és ennek során sipesontjából vett darabot tültettek át a hátgerinc megrepedt csigolyájába. A műtét sikerült és az orvosok remélik, hogy a beteg néhány hét múlva saját lábán hagyhatja el a kórházat.

Szerelem — első hallásra

A Daily Herald beszámol egy vak férfi és vak nő megható szerelmi történetéről.

Néhány hónappal ezelőtt Frank Tucker 31 éves vak kereskedősegéd egy kellemes, szép női hangra figyelt fel a grovelanei vakok intézetében. Sokáig hallgatta az ismeretlen hangot s azután kérte, hogy mutassák be annak a kedveshangu leánynak.

A leányt Alice Jenkinsnek hívják, tizenkét évvel ezelőtt vesztette el a látását szövődményes influenza következtében. Az ismeretség vége házasság lett, a vak férfi és a vak nő tegnap esküdt meg a peckhami Szent Krizostom templomban. A fiatal férj kijelentette, hogy feleségébe első hallásra szeretett bele.

Tuckerék továbbra is abban a peckhami boardinghouseben fognak lakni, ahol eddig laktak.

Azt hiszem, legalább olyan boldog vagyok, mint a fiatal pár — jelentette ki Mrs. Carter, a boardinghouse tulajdonosa. Csodálatos, hogy Miss Jenkins milyen ügyes. Többnyire maga főz magának. Franck egy kioszkban dolgozik. Egyedül megy a munkahelyére és egyedül jön haza.

FEKETICSI HIREK.

Presics Milán bácskatopoli főszolgabíró pénteken és szombaton hivatalvizsgálatot tartott a feketicsi községhez és a látottak alapján legteljesebb elismerését fejezte ki Todorovics Szergije községi jegyzőnek és Bika Sándor községi elnöknek. — Szép sikert aratott a feketicsi Önkéntes Tűzoltó Testület a szubotici vasárnapi jubileumi tűzoltó-ünnepélyvel kapcsolatos tűzoltó versenyen. A kézfecskendővel való oltási gyakorlatban a 17 résztvevő csapat közül az egyesület csapata Páll András alparancsnok parancsnoksága alatt az ötödik díjat vívta ki. A díjat, egy szép ezüst serleget ünnepélyes keretek között nyújtották át a csapatnak. — A feketicsi római katolikus templom építési munkálatai serényen folynak és az oldalfalak már teljesen elkészülve várják a tetőzet elkészülését. Az építkezési munkálatokat Molzer építész kíséretében már két alkalommal is megtekintette Budanovics Lajos püspök.

A kulai járás tanítóinak gyűlése. A kulai járási tanítók Kulán gyűlést tartottak, amely alkalommal megrendezték a járás iskolásgyermekeinek hangversenyét. Az első díjat a crvenkai, a másodikat a krszturi, a harmadikat pedig a vrbázi tanulóknak ítélték. Ugyanakkor megrendezték a tanulók kézimunkakiállítását is, amely szintén igen jól sikerült. A tanítógyűlés résztvevői számára 105 terítéses bankettet adtak.

Francia hadihajók a kotori öbölben. Kedden a kotori öbölbe érkezett a La Galconiere és a Jean de Vienne nevű francia cirkáló. A két hajó a tivati öbölben horgonyzott le. A francia hadihajók parancsnoksága és legénysége látogatást tett Kotor városában is.

Kétezer dinárt kap az, aki megtalálja Bruder Ibolya holttestét. Ismeretes, hogy néhány héttel ezelőtt Beograd mellett a Szávába fulladt a beográdi folyamhajózási főnök és unokahuga, a 12 éves Bruder Ibolya. A kislány holtteste eddig még nem került elő Bruder Ibolya apja, dr. Bruder noviknezeváci ügyvéd most 2000 dinár jutalmat tűzött ki annak, aki a holttestet megtalálja.

Leütötte az ellenfél csapatának szurkolóját. A nákovói Schwaebische futbalcsapat vasárnap Bocsáron játszott. A mérkőzés izgalmas közepette egy nákovói suhancgyerek összeveszett Schneider János bocsári kereskedőinással és Schneidert bottal fejbeverte. Schneidert dr. Kopasz Pál részestette első segélyben. Megállapította, hogy az inasgyerek agrárkódást szenvedett.

A MOHULBIMI REPÜLŐTERET ÁTENGEDTÉK A PATKÁ- NYOKNAK

Szerepcsere lesz, úgy látszik, itten, (Egész világon szerepcsere van ma.) Patkányok ülnek a repülőgépekbe, S pilóták bujnak a patkánylyukakba FANYAR TÓBIÁS

AZ EST

Lebukott a nap az ég horizontján, Ballag a tejút is fakószőrű lován. Mindenfelé nagy csend, béke és nyugalom.

Rendesen dolgozik a szürke szélmalom.

A lány esti szélben a buza hullámszik Árok sásos partján, egy kis lány nótázik.

Báránkyát legeltet, virágot szedeget, Dalában dicséri a rózsás életet.

Nótázik a trücsök, huzza vig nótáját, Igazgatja gonddal világoszöld frakkját.

Lassan kigyulnak a csillagok az égen S haldós csend honol a harmatos réten.

Szenta, junius. KUTHY LAJOS, (III. gimn. tanuló)

ADAI HIREK. Felülvizsgálták Adán a cséplőtulajdonosok igazolványát és cséplőhöz járó patikát. Az igazolványokat Putnik Emil főbíró, a patikát dr. Golubovics Vaszilje a legnagyobb megelégedéssel rendben találta. — A szubotici Önkéntes Tűzoltótestület 50 éves jubileumán Adáról résztvevő: Székely Bertalan, Nagy Frigyes, Nagy László, Molnár István, Göblös Lukács és Katona István. — A lakosság körében mozgalom indult meg locsolótank beszerzésére. A mozgalomnak a községi előljárárság állt az élére s nagyban folynak a gyűjtések.

Brazília fővárosában. Az Ifjúság legújabb száma érdekes cikkben elvezet a mindig nyugtalan Délamerika ragyogó szépségű világvárosába. Rio de Janeiróba. A riói életről szóló színes, képekkel tarkított cikkben kívül még sok más aktuális írás, vers, elbeszélés, apró karcolat, rengeteg kép stb. teszi változatossá a lapot, amelynek előfizetési ára egész évre mindössze tíz dinár. Kérjen ingyenes mutatványszámot. A kiadóhivatal címe: Petrovgrad, dr. Tirs ucca 3.

Renyhe bélműködésnél a természetes »Ferenc József« keserűvíz kellemesen ható háziszser, amely a zavarokat gyakran már kis mennyiségű használat után is biztosan csökkenti. Reg. S. br. 15485/35.

Két vízbefulladás bogojevo közepében. Stefanovics Milos bogojevói csendőr teljes felszereléssel csónakot akart evezni a Dunán. Örvénybe került, a csónak elmerült és a csendőr a vízbe fulladt. — Sengen Johann dereglyén homokot szállított. A kormánylapát rudja egy hirtelen fordulatnál lesodorta a dereglyéről és Sengen a Duna hullámai közé veszett.

Fürdőruhaujdonságok megérkeztek, siessen mielőbb választani. Fischer J. és fia, Noviszád.

KANIZSAI HIREK. Glumac Brancko, Sztankovics földművelésügyi miniszter kabinetfőnöke kedden Eberhardt Dragutin agrárhivatali főnök kíséretében Kanizsára érkezett, hogy a katolikus iskola földjének régóta húzódo ügyét elintézzze. Hír szerint a pert oly módon fejezik be, hogy 135 hold föld helyett agrárreszvényeket adnak a hitközségnek. — Dr. Topolác Milorád városi orvos szabadságra utazott, helyettese dr. Koch Arnold. — Az iparostanoncok kiállítására kitűnően sikerült.

A grafikai munkások Gutenberg-ünnepélye, melyet e hó 25-ére tűztek ki, előre nem látott okok miatt elmarad.

Öngyilkos lett egy potiszkszvetinikolai földbirtokos. Megdöbbentő öngyilkosság történt Potiszkszvetinikolán. Miklós Sándor ismert földbirtokos nadrágszujára felakasztotta magát az ajtófélfára és mire rátaláltak, már halott volt. Miklós nehéz anyagi helyzete miatt vált meg az élettől. Nagy részvét mellett temették.

Megnyílt

Uj Hotel ASTORIA BEOGRAD

Teljesen új, elegáns, 6 emeletes, a vasúti állomással szemben.

Legmodernebb konyft Szolid árák!

Elsőrendű kiszolgálás, fürdő, telefon, lift stb.

— Ismert személyzet —

TELEFON: 22-784 Tulajdonos: DURA NINKOVIC



Zongorák és pianók

a technika legújabb csodás alkotásai állandó nagy választékban.

Truppel Béla, Noviszád

zongora és harmonium lerakata. — Kedvező alkalmi vételek keveset használt zongorákban

Pályázat

A moli Póm. Kat. Plebánia Hivatal pályázatot hirdet a katolikus templom belsejének kifestésére. Feltételek a Plebánia Hivatalban tudhatók meg és az írásbeli pályázatokat ugyancsak oda kell benyújtani 1938 július 1-ig. A hivatal tetszés szerint választ az ajánlatok közül és az el nem fogadott tervek nem juttatmazza. Mol, 1938 június 12.

Rf. Plebánia Hivatal

Tomljenovics Jasa

ertesiti a n. é. közönséget, hogy a palicsi kiséndéglőt

me'nyitotta. Elsőrendű ételek és italok, abonenseket legkedvezőbb feltételek mellett vállal. — Minden péntek este halászlé és sült kárász

Friss csevabcsicsa és razsnicsa.

Játszik a Mica híres tamburazenekara, amely a zágrebi rádió állandó szereplője

FRISS, ÉLO

Iudasi ponty és palicsi kárász

naponként kapható Szubotican Malagutszki Gyulánál a halcsarnokban

SZINHÁZ-FILM

Rendkívüli előkészületek az idei szegedi Dóm-téri játékokra

Szegedről jelentik: Minden év nyarának nagyszabású művészeti eseményei a Szegedi Szabadtéri Játékok, amelyek során a művészeti szépségű, európai rangú Dóm-téren a magyar szellem, a világirodalom legszebb remekműveit mutatják be olyan ünnepi előadások keretében, amelyek évről-évre az idegenek tizezreit és tizezreit vonzzák a magyar ünnepi játékok városába. Egyetlen adat is elég arra, hogy dokumentáljuk a szegedi ünnepi játékok hatását és értékét:

hat év alatt több mint 250.000 néző nézte végig Az ember tragédiája mozgalmasságban és élményben páratlan előadását.

A játékok idei programját az eddigi különleges és nagy elismeréssel kísért eseményeken kívül valóban európai rangú produkciók teszik teljessé, amelyek megmozgatják az egész nemzetközi nyilvánosság figyelmét. Az egyik legnagyobb esemény Puccini gyönyörű kínai operájának,

a Turandot-nak első Dóm-téri előadása.

amelynek címszerepét a milánói Scala világhírű énekesnője, Gina Cigna éneke, a többi főszerepet is a világhírű olasz operaház legelső művészei: Dora Doria, Giuseppe Brevario, Gina Cigna éneke azon a monstre szabadtéri szcenizált hangversenyen a szoprán szólót, amelynek során a Dóm-téren előadják a zeneirodalom egyik leghatalmasabb remekművét,

Verdi: Requiemjét.

A másik kimagasló esemény a modern magyar művészet népi remekművét nyújtja a nézők ezreinek:

Kodály Zoltán mesés daljátékát,

amely ugyancsak első alkalommal kerül színre a szegedi Dóm-téren. A játékok július 23-án kezdődnek, augusztus 15-ig tartanak. Az ember tragédiáját július 23-án, augusztus 7-én és 11-én adják elő, harmadik évbenszerepel a játékokban Herczeg Ferenc magávalragadó Bizánca, július 25-én, 31-én és augusztus 15-én. A Turandotot július 30-án mutatják be és megismétlik augusztus 4-én és 8-án, a Hány János bemutatója július 24-én lesz és előadják augusztus 1-én és 13-án. A műsorrend ötödik darabja, amely különleges ösbemutatónak számít a jubiláris Szent István ünnepségekkel kapcsolatosan, Ujházy Györgynek, a Missa Sollemnis szerzőjének új történelmi drámája az

István király népe.

amelyet augusztus 6-án mutatnak be és megismétlik 9-én és 14-én. A nagyszabású programot rendkívül értékű zenéi események egészítik ki, a vasárnapokénti Dóm-hangversenyek mellett augusztus 2-án Kodály Zoltán vezényli a Budapesti Filharmonikusok zenekarát (Psalmus Hungaricus, Te Deum, Jézus és a kufárok), augusztus 10-én pedig bemutatják a Verdi-Requiemet. Július 20-tól augusztus 18-ig féláru utazás lesz Szegedre és az előadásokra filléres áru ünnepi vonatokat indítanak.

Látogatás

a gyönyörű gyermekországban A Kiepura-Eggerth-házaspár visegrádi és nagymarosi kirándulása

(Nagymaros, Junius.) Ráncosképtű öreg anyóka üldögélt szombaton délután a visegrádi patika előtt és zöldséget árult. Egyszerre csak megáll a stand-nál egy bájos fiatal hölgy és rámutat egy kalarábécsomóra:

— Mennyiért adja néni?
— Tizennégy fillér, lelkem.

A szőke hölgy kíséretében lévő sapkás fiatalember kifizeti a tizennégy fillért és a pár tovább indul. A néni utánuk kiált:

— Fiatal ur! Milyen szép menyasszonya van!

Örülhet, ha feleségül veheti...

Hamiskásan mosolyog a férfi és a nő hálából még egy csomó kalarábét vesz.

A férfi Jan Kiepura volt, a nő Eggerth Márta.

LÁZALOMBAN!

— Tudja, miért hoztam ide a feleségemet — mondta Kiepura. — Amikor legutóbb Amerikában jártunk, Márta megbetegedett. Hetekig feküdt egy szanatóriumban. És ott lázálmban

állandóan Visegrádról és Nagymarosról beszélt.

Valami cukrászdáról és tánciskoláról. Egy ablakról, amelyen benéz a tehén. Mikor már lábadozott, megkérdeztem tőle, mit jelentenek ezek a dolgok. — mesélte, hogy gyermekkorában minden nyáron Visegrádon vagy Nagymaroson nyaralt. Akkor megígértem, hogy amint Magyarországon leszünk,

elviszem őt gyerekkori emlékei közé. Így kerültünk most ide.

AZ »ILE DE FRANCE«

Kiepura és felesége felmegy a hajóra, amely Visegrádról átviszli utasaikat Nagymarosra.

— Mennyivel jobb itt, mint az óceánon — lelkesedik az énekes.

— Látod Jan, — mondja a felesége — ez a mi »Ile de France«-unk.

Kiepura lelkesedik. Csodálatos vidék... ezek a hegyek... a Duna... ott fenn a romok... Gyönyörű gyermekkorod lehetett itt...

A propeller magával huzza a kocsiknak való kompot. A kompról átmászik néhány katona. Négyen-ötven vannak. Haptákba vágják magukat Eggerth Márta előtt és

autogrammot kérnek.

Felismerték. Néhány kiránduló is nézegeti a pettykandós Eggerth Mártát és a pulóveres Kiepurát.

— Nézd, mennyire hasonlít ez a férfi Kiepurára — mondja valamelyikük.

— Ugyan kérlek. — válaszol a másik — csak nem képzeld, hogy azok éppen itt fognak propellerezni.

Kiepura a parancsnoki hidon áll. Kívág egy magas c-t. Így leplezi le magát.

EGY ÖREG NYARALÓBAN

Bandukolnak, sétálgatnak a csöndes nagymarosi uccán. Nyaraló vendég még nincs. Bekanyarodnak a főtérre.

— Ebédeljünk, — kiáltja az énekes — ott egy vendéglő.

A vendéglősné éppen újságot olvas.

Az illusztrált lapban ott diszeleg vendégeinek fényképe. Összecsapja a kezét és már rohan is a konyhába natursniclit csinálni. Előbb azonban nagy kalarábéevés következik. Csak úgy nyersen.

Ebéd után séta a nagymarosi Magyar ucca 5. szám alá. Kis parasztház, lugassal, kerttel, nyári konyhával.

— Itt laktunk — meséli Eggerth Márta.

Magas, erős asszony álldogál az udvarban.

— Kít teccik keresni kérem?

— Senkit — válaszolja Eggerth Márta. — Csak benéztünk.

— Tessék csak beljebb jönni. Itt van a kiadó nyári lakás.

Nézi, nézi a vendégeket. Tepsí van a kezében. Leejti a földre.

— Mauzika... Csak nem maga az?... Teremtő Istenem...

— De igen, én vagyok...

— Hát... Hogy... hamar...

Megnémul a csodálkozástól.

— Hogy meg tetszett nőni...

Most aztán Eggerth Márta nyitja tégra a szeméit.

— Hiszen maga a... azt mondták, sosem fog meggyógyulni... Eltört a hátgerince és sinben feküdt... Lemondtak az életéről...

Az egészséges, erős parasztaasszony büszkén válaszolja:

— Meggyógyultam Három évig feküdtem és most már asszony vagyok... és egészséges, mint a mák.

Bemennek a régi szobába, ahol Eggerthék nyaraltak, ahonnan a művésznő édesapja a világháborúba indult. Sétálnak a kertben, ahol játszadozott, benéznek a konyhába, ahová szintén kedves gyermekkorai emlékek fűttek.

— Jan, nezd, itt bögött be a tehén — mutatja egy ablaknál Eggerth Márta.

Jan és Márta megcsókolják egymást az ablak alatt.

Addigra már ott van a környék apraja nagyja. Átölelik, összecsókolják a kis Mauziból lett világhírű Eggerth Mártát.

— Sohasem fogjuk elfelejteni — mondja könnyes szemmel a parasztaasszony.

A NAGY VENDEGLÁTÁS

Azután elmennek a tánciskolába, ahol Eggerth Márta táncolni tanult. Nyurga fiu áll a bejáratánál. Valamikor »lovagja« volt. Most autogrammot kér. Bemennek a fűszerüzletbe. Igo Sym filmszínész arcképét látják a levelezőlapok között. Megveszik és elküldik neki. Márta savanyucukrot vásárol. Azután átmennek a cukrászdába.

— Jan, most bemegyek és annyi cukorsüteményt veszek, amennyit akarok — lelkesedik a filmsztár. — Az előtt mindig csak egy »puszserlit« vettem nekem, azt is csak ünnepnapon, amikor apuka megjött Pestről.

Berohan az üzletbe.

— Kérek két dobostortát, három csokoládéstortát, egy kiló puszserlit és legalább negyven Rigójanosit.

A cukrász azt hiszi, hogy az ismeretlen nő tréfál.

Eggerth Márta felkapja a tortát és kiviszi a terrasra.

Gyerekek bámészkodnak a korlát-nál.

— Gyertek ide valamennyien...

Osztogatni kezdi a tortákat. A kislányok nekiesnek az édeségnek. Egyre többen bukkannak fel. Végül is minden elfogyott az üzletben. Az apróságok csokoládés arccal száguldanak a faluban, hogy előkerítsék pajtásaikat.

— Fizetni — mondja Kiepura és azt hiszi, hogy száz vagy kétszáz pengőt fog fizetni. — Tíz-tizenkét pengőbe került az egész mulatság.

— Ide jövök nyaralni, — mondta tréfásan...

Gyerekhadsereg kíséri őket a pro-

pellerig. Két cigánypurdé huzza Eggerth Márta nótáját.

— Látod, — mondja Eggerth Márta — ez volt az én gyerekországom. A világ legszebb gyerekországa.

Kristóf Károly

Nagysikerű gyermekdelutánt rendezett a szentai Katolikus Nőegyesület

A szentai Katolikus Nőegyesület vasárnap délután műsoros gyermekdelutánt rendezett az édesanyák tiszteletére.

A gyermekdelután a legnagyobb siker jegyében zajlott le,

ami a rendező hölgyek: Simon Mihályné, Mucsi Ivánné, dr. Habram Jánosné és Simon Zsuzsa érdeme.

A műsor Balog Lacl és Csvorkov Marinka bevezetőjével kezdődött, utána özv. Kuthy Lajosné a Nőegyesület elnöknője tartott magasszínű előadást. Vécsey Klárka kitűnően adott elő magyar táncokat. Lederer Gyuri nagyhatalmú szavalata általános feltűnést keltett Lederer Cuki zongorajátékával aratott megérdemelt sikert. »Ha nagy leszek; Ha nagy leszek« című szavalókedvességben Cabafi Vancsi és Mucsi Ivan tüntek ki Habram Nóri, Bruckner Pirttyó és Rudics Bözsike hármass verses prólógusát nagy tapssal jutalmazta a közönség. »Az édesanya szíve« című gyermekszíndarabban Mucsi Györgyi, Aulich Jerő Tabakovics Vera, Jámber Mária, Papp Márta, Vigh Gusztó, Lóczy Márta, Nagymélykúti Mihály, Erdélyi Zsuzsa, Somogyi Vera, Szügyi Péter és Keceli Márta arattak megérdemelt nagy sikert.

Az előadást a nagy sikerre való tekintettel vasárnap délután megismételték.

Befejeződnék a Marica grófnő szombori előadásai. A szombori városi színházban nap-nap után megismétlődnek a Marica grófnő előadásai most már állandóan feltárazták az előadásokat.

Az együttes most gördülékenyen játsza és hidalja át a nehézségeket s viszi a sikerre estéről estére a darabot. Az előadás előtt Hász Irén bársonyos alt hangján két dalt énekel szláv nyelven, s megérdemli a tapsot, amellyel a közönség énekét honorálja. A tapsokból kiveszi a részét a Marica grófnő minden egyes szereplője, de különösen Kovalovszki Kuku, Major Károly, Németh Lonka, Stebler Ernő és Veszelovszki Ernő azok, akik játékkal elragadják és könnyűnek megnevetetik a közönséget. Amint hírlik, az előadást még megismétlik.

Műsoros est a feketési KIE-ben, dijkiosztás a vasárnapi iskolások között.

A feketési református Keresztény Ifjúsági Egyesület vasárnapi műsoros estjén Láng Zoltán tartott felolvasást Spanyolországról. A hallgatóság halás tapsokkal jutalmazta a tanulságos és élvezetes előadást. — Bertók Lajos a Hunyadiakról tartott érdekes előadást, kitérve arra a vitára, amellyel a román nemzet magának vindikálja a nagy Hunyadi. — Borbély Zsuzsika anekdotázása után énekszámok, majd esteli áhítat zárta be a jól sikerült kultúrtestet, amelyet az egyesület a nyári munkaidőben is meg fog rendezni. — A KIE-ben mozgalom indult meg, hogy a fiatalság az augusztusi debreceni 150 éves jubileumi ünnepségekre és a debreceni református világgyűlésre kerékpáros turát szervezzen. A terv az ifjak körében nagy tetszésre talált és máris számosan jelentkeztek a sportbelileg is nagy képességeket igénylő turára. — A feketési református vasárnapi iskolai növendékek vasárnap délután templomi ünnepély keretében tartották záróvizsgájukat, amelyre nagyszámu érdeklődő jelent meg. A gyermekek kiváló felkészül-

séggel számoltak be az egész évbentantokról és meglepő precizitással adták elő énekszámait. A vizsga végeztével Ágoston Sándor református püspök ismertette a vasárnapi iskolák fontosságát és lelkes szavakkal buzdította az ifjakat a munkának őszel való folytatására, a szülőket a vasárnapi iskola támogatására és az oktatókat önzetlen munkájuk folytatására. Az ünnepély végeztével megjutalmazták az egész évbentantalmazottakat és legtöbb eredményt felmutató gyermekeket, akik a következők voltak: Burai Erzsike, Losonczy Imre és Papp Zsuzsika óvodások, Erdős Erzsike, Losonczy Juliska és Somogyi Mariska I. osztályosok, Bodis Irénke, Erdei Tibor, Hallgató Klárka, Nagy András, Sárközi Ferenc, Szakáll Irma és Tóth Juliska II. osztályosok, Arvai István, Bálint Margit és Juliska, Csete Klárka, Erdős Juliska, Józsa András, Juhász Ferenc, Kelemen Rozi, Lázár Mariska, Szakáll István III. osztályosok, Bódis Antal, Braskó Lidike, Fehér Piroska, Farkas Zsuzsika, Korsós Demeter, Sárosi Károly, Teleki Sári IV. osztályosok, Bordás Ferenc, Butor Lidike, Fehér Klárka, Főris István, Magdika Mária, Rápóti Jolán, Szűcs Sándor I. és II., Szabó Etelka és Szabó Zsuzsika V. osztályosok, Budai Lajos, Bordás Sándor, Dudás Mihály, Fehér Erzsike, Fehér Juliska, Fábian Judith, Harangozó Margit, Jankovics Erzsike, Lódi András, Papp Sári, Pásztor Erzsike, Papp Etelka, Sárosi Vilma és Terebessy István VI. oszt. tanulók.

Közgazdaság

Megkezdődtek Szuboficán a kereseti adó kivetések

Párhuzamosan két bizottság működik

A szuboticiai állami adóigazgatóságon most kezdődtek meg a kereseti adótárgyalások. Az adókivetések két bizottság végzi, mégpedig az első számú bizottság, amely a 6-os számú szobában működik és a kereskedők, valamint a szabadfoglalkozásuk adóját állapítja meg és a II-ik számú bizottság, amely a 13-as szobában az iparosok adóját veti ki. A két bizottságnak mintegy

kétezerhatszáz adófizető adóját kell megállapítania.

Az első számú bizottság elnöke Mitrovics Lazar adófőnök, a második pedig Dolics Sztipan főnökhelyettes. A bizottságba minden foglalkozási ág részéről két-két rendes tagot és két-két helyettes jelöltet jelöltek. A szubotici adókivetések július 15-én fejeződnek be, utána a környékbeli adófizetők kereseti adójának a megállapítására kerül a sor. A tárgyalások minden nap reggel hét órakor kezdődnek. A sorrendet az adófizetők saját egyesületeikben, így a kereskedők a kötelező egyesületben, az iparosok pedig az Ipartestületben pontosan megtudhatják.

A jugoszláv szállítók június elseje óta nem kaptak pénzt Ausztriából. Ismeretes, hogy a volt osztrák területnek a külfölddel fennálló pénzforgalmát június elsején egységesítették a német fizetési forgalommal. Június elsejéig a régi osztrák rendszerrel folyt az Ausztriába szállított áruk kifizetése és a jugoszláv szállítók 48 óra leforgása alatt megkapták a pénzt. Június elseje óta azonban a fizetés annyira meglassult, hogy eddig még egyetlen szállító sem kapta meg árujárt a pénzt.

LEGRADIOAKTIVABB TERMÁNK

Niška Banja

A Beograd—Nis—Szofia vasútvonalon és nemzetközi úton. Vasútállomás Nis és Niška Banja

INDIKÁCIÓK:
Reuma, isiász, gicht, cukorbetegség, mértéktelen hízás, ideg, szív, vesemegbetegedések, szkleroza, vérnyomás, korai öregedés, klimakterikus nehézségek.

Összkomfortos modern szállodák és villák.

IDÉNY: MAJUS — OKTOBER

A fürdőben a következő orvosok rendelkeznek:
Dr. Panajotovity Koszta, a bányásági hotelben és lakásban.
Dr. Beraha Borivoj, Velicskovicz gyógyszerész villájában.
Dr. Sijacski Milán, a Milenkovicz hotelben.
Gyógyszertár: Mr. Ph. Petrovity Szide a Nikolics villában.
Felvilágosítást és prospektust küld:

IGAZGATOSÁG NIŠKA BANJA és PUTNIK — NIŠ

Németország gazdasági terjeszkedése a Balkán felé megtorpant

A közép-európai államok csak készpénzért hajlandók búzát szállítani — Anglia nagy megrendeléseket tesz

Prágából jelentik: A német gazdasági intézet legutóbb kiadott jelentésében azt hangoztatta, hogy Németországnak a délkeleti európai államokban való gazdasági befolyását sikerült nagymértékben megerősíteni. Ezzel kapcsolatban a prágai Vecseryna Prava Lidu című lap nagy feltűnést keltő cikket közölt, amely azt állítja, hogy

Németország kelet felé irányuló gazdasági terjeszkedése megtorpant.

Ez amiatt történt, mert Németország csak kliringszámlára akar vásárolni, viszont a balkáni államok már nem hajlandók kliringszámlára szállítani.

Ezeknek az államoknak Németországgal szemben sokszáz millió márkás követelésük van, amelyet belátható időn belül nem tudnak megkapni. Németország csak Jugoszláviának 300 millió dinárral tartozik.

A német cégek Jugoszláviában nem teherfnek árajánlatot márkában

A márká árfolyamának gyors emelkedése miatt adták ki a rendeletet

A beogradi tőzsdén a márká árfolyama az utóbbi napokban gyorsan emelkedett. Hétfőn még 14.85 dinár volt egy márká, kedden reggel már 15 dinárra emelkedett és záráskor 15.60 dináron állott. Szerdán folytatódott az emelkedés és

16 dinár lett egy márká.

Ez a jugoszláv-német fizetési forgalomban nagy eltolódásokat okoz és emiatt az illetékes hatóság rendeletet adott ki, hogy

a németországi cégek ezentúl az árveréseken és árlejtéseken nem tehetnek árajánlatot német márkában, csak dinárban.

Eddigél a márká árfolyama aránylag alacsony volt és ezért márkában is elfogadták árajánlatokat. Azonban a gyors emelkedés folytán azokat, akiknek márkában kell fizetni, jelentős veszteség éri és emiatt adták ki a rendeletet.

Az állami és önkormányzati intézmények szintén csak dinárban köthetnek üzletet a német cégekkel.

Németország az idén megkísérelte, hogy Jugoszláviában, Magyarországon, Romániában és Bulgáriában nagymennyiségű búzát vásároljon. Az említett államok azt kívánták, hogy

Németország a buza egy részét készpénzzel fizesse.

Németország ezt a követelést nem teljesíthette, mert gazdasági helyzete erre nem ad módot.

Ezzel szemben Anglia és Franciaország mind nagyobb érdeklődést mutatnak a balkáni és közép-európai országok iránt. Franciaország már új gazdasági szerződéseket készül kötni ezekkel az államokkal. Anglia érdeklődése még nagyobb fokú. Amint Anglia elhatározza magát nagyarányú balkáni bevásárlásokra,

a helyzet ura lesz, mert nemcsak vásárolni, hanem fizetni is tud.

Ezzel Németország balkáni piacának jó részét elveszitheti.

160-170 dinárért vásárolják az ujbuzát

A terménytőzsdéken a buza tekintetében már napok óta változatlan a helyzet. Buzában csak ritkán történik eladás magas áron. Az ujbuzát határidős üzletben 160-170 dináros áron jegyzik.

Az új buza már a küszöbön áll, mivel Bácskában és Bánátban a napokban megkezdik az aratást. A külföldi terménytőzsdéken nem történt jelentős változás.

Törökországban kevés a komló és az árpa. A török kormány rendeletet adott ki, amely szerint a komló és árpa beviteli vámját megszüntetik. Ezt a rendeletet a nagy árpa és komlóhiány miatt hozták.

Megnyilt a strand-vendéglő Palicson

Kitűnő ételek, italok

Ebéd 4 tál étel 12 din.
Vacsora 3 tál 8 din.

Tisztelettel: **Vojnics Józsa**

Hotel Milenković Telefon 1

Legközelebb a fürdőhöz, 50 elegánsan berendezett szobák és apartmanok. Modern komforral. Lift, terasz, nagy terem az étkezéshez és a mulatságoknak. Garázs. Házi orvos. Elismerően elsőrendű hazai és külföldi konyha. Hűtő készülékek. Gazdag választék italokban. — Pansió 70-100 dinár

Jazz-zenekar Radovanovic ur vezetésével. — Tánc

Villa „TOPLICA”

30 szoba folyóvízzel és teljes komforral a fürdő közelében. — Beszélnek magyarul. — Arai szolidak

A villában fűszer és delikatesz üzlet van.

Tulajdonos Mladen Stefanovic

Kedvezőtlen a jugoszláv-csehszlovák külkereskedelmi mérleg. Csehszlovák hivatalos kimutatás szerint Jugoszlávia 1938 első négy hónapjában 102 millió csehszlovákia értékű árut szállított Csehszlovákiába, a múlt évi első négy hónapban 151 millió csehszlovákia értékűt. A csehszlovákok viszont ugyanabban a periódusban 257 millió korona értékű árut szállítottak a multévi 182 millióval szemben. Ez Jugoszlávia szempontjából igen kedvezőtlennek tekinthető.

Értekezlet Szplitben a jugoszláv-magyar áruszállítási díjszabás kiegyenlítése céljából. Szplitben tárgyalások indultak a jugoszláv és magyar kereskedelmi szakértők között a két ország közötti áruforgalom tarifájának megállapítására. A tárgyalások célja az, hogy a két ország közötti áruforgalomra egységes szállítási díjszabást állapítsanak meg és ezzel a kereskedelmi forgalmat megkönnyítsék.

Beogradi bankgyesület ellenzi a bankvédelem meghosszabbítását. A beogradi bankok egyesülete most tartotta évi közgyűlését, amelyen határozatot hoztak. Az egyesület kéri az illetékeseket, hogy a bankok védelmét ne hosszabbítsák meg, mert ez akadályozza a bankok rendes üzleti tevékenységét. A jelenlegi ideiglenes intézkedéseket hatálytalanítani kell, mert csak így szüntethetik meg a bizonytalanságot.

Kilenc külföldi autógyár teherkocsijainak próbája Jugoszláviában. Ismeretes, hogy az illetékesek elhatározták, hogy a rakovici repülőmotorgyárban teherautókat is gyártatnak. A gyártás végzésére pályázatot hirdettek. Kilenc külföldi gyár adott be ajánlatot és mind a kilenc gyár teherautójának hosszu próbautat kell tenni Jugoszlávia különböző vidékein, hogy minőségüket megállapítsák. A próbaut hossza 7500 kilométer, a kocsik eddig már 5000 kilométert jártak be. A kilenc gyár a következő: Krupp, Büssing, Mercedes Benz, Sauer, Fiat, Renault, Tatra, Praga és Skoda.

KÉPVISELETEKET

Beograd részére minden ipari szakmából vállalatok. Garanciát nyújtók. Ajánlatokat kér

Max Krausz, Beograd
Hotel Royal 3743

FIRNISZ TERPENTIN FESTEKEK LAKKOK POLITUROK FENYESITŐ-PASZTAK TISZTÍTÓ-SZEREK

Klein Géza és Fianál gyári áron kaphatók

Szubofica



SPORT

Első beszélgetés a hazautazó magyar válogatott vezetőivel s játékosaival

— Saját munkatársunktól —

München, június 21.

Kivételesen gyönyörű júniusi reggel virradt Münchenre, amikor még a meglehetősen néptelen utcákon igyekeztem az állomás felé, a labdarugóvilágbajnokságon oly dícsőségesen szerepelt csapat elé. Hétfőn este indultak Párisból s a reggeli órákban utaztak át Münchenen Budapest felé. A pályatesten várják már az elutazni szándékozók a párisi gyorsot. Sikerül közöttük felfedeznem a nagy müncheni napilapok tudósítóit és a német »Fussball« munkatársát is. Az utóbbi nagy paksmétát szorongat a hóna alatt. Kérdőközlésre azt feleli, hogy a »Fussball« ma megjelent száma. A magyar válogatottak számára hozta utolvasmányának. Hét óra huszonnégy perccel előbb már befut. Ugy látszik, hogy még benne van a francia frissesség is. Az első kocsi a hálókocsi. Alig hogy befut a vonat, már megjelennek az ablaknál a magyar válogatott tagjai. Sárosi jól ismert ar-

ca tűnik fel. Zsengeller, Balog Bonzó meg a többiek. Kinyitják az ablakokat s gyorsan kiadogatják hosszú utat megjárt koffereiket. Toldi a legfürgőbb, ő ugrik le elsőnek. Érdeklődésemre azt feleli, hogy nincs szándékuk Münchenben maradni, csupán másik kocsiba szállnak át. A megérkezés első izgalma elmúlt. A hordárok már viszik a csomagokat apró kocsijaikon a magyar csapat megrendelt különkocsija felé.

A játékosok után leszedelőzködnek a vezetők is. Jön Dietz kapitány, akit a német újságírók fognak rögtön keresztkérdések alá. Feltűnik Pluhár joviális alakja is. Vele van Dr. Usetty és Kenyeres főtitkár. Dr. Usettyhez megyek először, hogy megkérdezzem véleményét a magyar csapat rosszul sikerült vasárnapi játékáról. Kedvesen fogad s mielőtt felelné, ő kérdezi ki engem, miután én vagyok az egyetlen magyar, aki Münchenben várta a csapatot. Azt hiszem, mire Budapest felé közelednek, már nagyobb lesz a várakozók

tömege. »Hja, — feleli Dr. Usetty — az olaszokkal mi nem bírunk. Ez nemcsak erre a mérkőzésre vonatkozik, hanem általában. Mögöttük olyan tökéletes áll, hogy a játéklevelésben mindig előttünk lesznek«.

Ekkor feltűnik a válogatott állandó kísérője, a jól ismert vörös Takács. Nagy kék dobozt szorongat a kezében. Dr. Usetty megkérdezi, hogy mi az a kincs. Előzékeny, felpattantja a doboz tetejét: benne kék talpazaton finomművű ifjú leánykát ábrázoló porcellán szobor.

A FIFA ajándéka.

A német kollégák rögtön megrohanják Takácsot, előkerülnek a fényképezőgépek s folyik a fotografálás. Dr. Dietz is felszabadul. Megkérdelem tőle, hogy mik a tanulságai a vasárnapi eredmény után?

»Erőtleneke voltunk — feleli a kapitány — olyan játékokat, amilyeneket az olaszok ellenünk mutattak, még soha sem láttam tőlük. Mindenképen ment nekik. Rövid adogatások, hosszú leadások s a fejjáték, egyszerűen csodálatos volt. A mi embereink fáradtak voltak.

Valami hiba mégis csak volt az előkészületek körül.

Az olaszok egy hónapot pihenéssel töltöttek, mielőtt a világbajnokságra kijöttek volna. A mi pihenésünk a Svábhégyen szép volt, csak nem pihenés. Előzőleg zártuk le a hosszú bajnoki idényt s három nap pihenés után már mentek le a játékosok ismét a mérkőzésekre. Ezt legjobb akarattal sem lehet pihenésnek nevezni. De hogy visszatérjek az olaszokra: ők azt is tudták, hogy miért játszanak. Nem hitelles forrásból ugyan, de Párisban hallottam, hogy győzelem esetén

minden olasz játékos tízezer lírát, autót és életbiztosítási kötvényt kap.

Ezért azután érdemes is világbajnoknak lenni. Különben az olaszok okos pihenetési módszerén látszik az elért eredménylista is. A norvégok ellen még nem igen ment a játék, mindig jobban belejötték s a döntőn játszották ki igazi formájukat. Nálunk viszont, sajnos, valahogy megfordítva lett a dolog.

Azután elmosolyodik és így szól: »Azért szerénytelennek sem szabad lenni. A második hely a világbajnokságon mégsem utolsó hely. Ha a svájciak nemzeti hőskövek lettek a németek fölött elért győzelmük után, nekünk is jogunk van elismerésre. — Ehhez kétség nem férhet — mondom — s ha a svájciakat diadalukkal várták otthon, nekünk legalább két-három diadalunkat kellene felállítani, hogy megfelelő módon értékeljük a magyar csapat teljesítményét. — Dr. Dietz elneveti magát s szemüvegén át a tiszta eget kémleli. Valfőszinűleg már az esti fogadtatásra gondol.

Az idő mulik, már csak tíz perc van hátra az indulásig. A csapat elhelyezkedett a külön kocsiban. Polgár néz ki az ablakon s amikor a zsebemben meglátja egy budapesti sportlap ismerős színét, elkéri. — Amint feléje nyujtom, Toldi ugrik át előttem s kikapja a kezemből az újságot. »Ez volt a testesel« — szól fel Polgárhoz nevetve, de aztán odaadja neki az újságot.

Schaffer edző szaladgál le s föl a vonat mellett. Nagyon idegesnek látszik. Amikor megállítom, ő is meg erősíti az előbbi feltevésemet. Végül azonban kiderül, hogy nem olyan veszélyes a dolog. Csak szívtart akart felhajtani az egyik vezető részére. Egy odagördülő dohányárus kocsi



A fekete LOVAG
regény írta Falkay Viktor

(97)

Nem tudom megmagyarázni, hogy én miért voltam más fából faragva, mint a többi társaim. Ők megadással, ellentmondás nélkül teljesítettek minden parancsot, míg én gyakran morogtam, amikor tulsok munkát bíztak rám. Nem lustaságból, hanem azért, mert bennem volt némi érzék az igazságosság iránt. Nem akartam rabszolga maradni, szabad ember akartam lenni és ezért irigykedve néztem arra a néhány parasztra, akik ott a környéken szabad emberként éltek.

E törekvésemet csak megerősítette egy házaló kereskedő, ki évenként többször látogatott el a falunkba.

Egyszer tizenhat éves koromban megmenttettem Kasván életét — így hívták az öreg házalót — a farkasoktól.

Etől kezdve valahányszor falunkba jött, minden alkalommal ajándékot hozott magával nekem és Annának.

De még egyebet is adott nekem szeretete jeléül. Ő tőle tanultam meg mindazt, amit most tudok.

Egy napon így szólt hozzám:

— Fiacskám, tudd meg, hogy vannak országok, ahol nincsenek

jobbágyok. Vannak uralkodók, akik eltörölték a jobbágyoságot országaikban, ahol szabad embereként élnek a parasztok.

Csodálkozva bámultam az öreg házalóra, kinek szavai csaknem hihetetlenek voltak előttem. De az öreg tovább folytatta.

— Nézd csak meg a teheneket Karsinszky gróf istállójában, amelyeket a tí anyáitoknak és testvéreiteknek kell ápolni. Ezekre van gondjuk az uraknak. Az állatokat kitünően táplálják, rendes, tiszta istállóban vannak elhelyezve, ha betegek, gondosan ápolják őket.

És tí? Veletek távolról sem bának oly jól, mint a barmaikkal. Nektek éheznetek kell és kora reggeltől késő estig dolgozni. Ha betegek vagytok, a kutya sem törődik veletek.

És miért van mindez? Mert szegényeknek születetek. Mert Oroszországban a parasztnak válna a rabszolgaság átka nyugszik!

Oh uraim, a házaló szavai felforralták ereimben a vért. Szerettem volna felrohanni a kastélyba és összetörni mindent, legyilkolni az elnyomóinkat.

— Rabszolga akarsz te is maradni, egész életeden keresztül? —

folytatta Kasván.

— Nem, — Istenemre mondom, hogy nem! feleltem — én meg fogok szökni!

— Azt ne tedd fiacskám — mondá Kasván, hanem fogd e nyomtatványokat és oszd szét titokban a parasztok között, légy te is tagja annak az egyesülésnek, amely fel akar szabadítani mindenkit a szolgaság alól!

Én hálásan kezet szoritottam vele és ezzel megbizottja lettem az egyik forradalmi szövetségnek, amilyen százsámra alakult Oroszországban.

Kasván lelkes szervezője volt az egyik ilyen szövetségnek. Áruházban járta be az országot és toborozta a híveket.

Az izgatást nagyon óvatosan végezte. Senkit sem lázított az erőszakoskodásra, hanem lassan, de annál biztosabban igyekezett a talajt megingatni az úri osztály alatt.

A kapott nyomtatványokat titokban kiosztottam barátaim között.

Ezek felolvastatták maguknak a nyomtatványok tartalmát, de nem értették meg a szabadság hívó szavait, hanem részben bután nevettek rajta, részben pedig beszolgáltatták a kastélyba.

A nyomtatvány így a földesurnak, Karsinszky grófnak kezébe került. Szigorú vizsgálatot indítottak, hogy kinyomozzák a lázító nyomtatvány terjesztőjét.

Szerencsére sikerült a gyanút magamról elhárítani és így nem tudták a tettest kinyomozni.

Valójában azonban bűnhődni

kellett, s ezért a régi uradalmi intézőt mozdították el állásától. Ennek helyébe került Sogeslev Iván.

Ez a választása Karsinszky grófnak méltó volt önmagához. Sogeslev régebben mint spicchi állott a gróf alkalmazásában. Az e téren teljesített szolgálatai elismerésül nevezte őt ki az uradalmi főintézői állásra.

Ez az ember borzasztó gaz fráter volt, aki örömet lelte embertársai üldözésében. Azonkívül vad szenvedéllyel törekedett ártatlan leányok megrontására.

Jaj volt annak, aki ellentálmán merészkedett a vár egyik tornyát rendezte be erre a célra. Jaj volt annak, aki idekerült. A legborzasztóbb kínzásokat kellett átszenvednie, ha nem adta meg magát.

Sogeslev jelenléte még borzasztóbbá tette a jobbágyok helyzetét. A régi intéző nem kívánt tőlünk mást, mint szorgalmas munkát. Sogeslev azonban még enni sem adott és a leányokat is üldözte.

Igy ment egy fél évig, amikor megérkezett a földesur, hogy néhány hétig birtokán kipihenje magát.

Megérkezének második napján küldöttség tiszteiget nála, arra kérve őt, hogy szabadítsa meg a birtok jobbágyait Sogeslevtől.

A gróf mosolyogva hallgatta végig őket, majd egyik szolgájával előhívatta az intézőt.

Sogeslev azonnal megjelent és a gróf a parasztok szemeláttára kezet szoritott vele.

— Látom, hogy ügyes ember vagy — mondá a földesur — öröm

rendbehozza Spéci bácsi zilált lelkiállapotát. Tőle a magyar csapat vasárnapi kisére felforgatott felállításai miatt érdeklődöm.

»Toldit nem akartuk beállítani mert őt nem szeretik a bírák. Hatalmas termete miatt ugyszólván minden mozdulatát lefújják s ezt elke-rendülő inkább kihagytuk a csapatból. Turay fáradt volt s nem akarta vállalni a játékot. Korányi sérült volt s így nem maradt más hátra.

Nagyon szomorú volt Sárosi dr. gyöngye játéka vasárnap.

Ha ő jobb lett volna, más eredményt érthetünk volna el. Dr. Dietz oda-szólt: »Bizony, az első harminc per-cen nagyon kezünkben volt a mérkő-zés sorsa. Az olaszok meg voltak za-varodva s utána mi meg letörtünk«.

A vörös Takács felszólítja a csapa-t a reggelizésre. Előrevonulnak az étkezőkocsiba. Balog Bonzóval sétá-lok arrafelé s a szimpatikus fedezet kiönti szívének keserűségét, körül-belül a következő szavakkal: »Po-csékok voltak a mieink vasárnap — ezután óvatosan körülnéz s így foly-tatja — a kapitány ur nem tette he-lyesen, hogy egyeseket halálra ját-szatott, míg mások jóformán csak kékjutazás végett jöttek ki Francia-országba. Ha a svédek elleni mérkő-zésen pihentettek volna egy-két em-bert s nem 5:1-re, hanem csak három egyre győztünk volna is, másképen alakult volna az eredmény az ola-szok elleni mérkőzésen«. Megvigasz-talom, hogy az otthoni fogadtatás majd elfelejteti vele ezeket a dolgo-kat s meg fogja látni, hogy a máso-dik hely a világbajnokságon óriási magyar dicsőséget jelent.

Még csak egy-két perc. Egymás-után szállnak be a fiúk az étkező-kocsiba. Jön Biró Dani is. (Valószí-nűleg órá gondolt Balog, amikor a kékjutazásról beszélt). Kezében nagy

demizsont cipel. Nem hinném, hogy az »erőnléti cukornak« lenne a tar-tálya.

A felszálláskor Zsengellér még az-után érdeklődik, hogy Schaffer talált e már elég hideg sört Münchenben. Saját tapasztalataim alapján bizto-sítom, hogy feltétlenül. Dr. Dietz bu-csuzik, Pluhár száll fel. A kalauzok már csapkodják az ajtókat. A vonat lasan kigördül az üveges csarnok alól, hogy száguldva vigye a magyar fiukat Budapest felé, ahol majd meg győződhetnek arról, hogy egy ország népe várja őket szeretetteljes lelke-

sedéssel.

Hevér Dezső

★

A magyar válogatott hazatérése, kedden este, a határtól Budapestig valóban győztesnek kijáró diadalut volt. Hegyeshalom, Győr és Komá-róm állomásokon

több száz főnyi közönség lelkesen ünnepelte a játékosokat.

A csapatot Budapesten is nagy sze-retettel és éljenzéssel fogadták, dr. Dietz szövetségi kapitány ellen azon-ban erősen tüntetett a közönség.

A noviszádi Vojvodina Oszijeken

— *Mi lesz vasárnap?* —

A jugoszláv futballtársadalom fi-gyelmét vasárnap elsősorban a KK-mérkőzések kötik le, amelyekben az idén két csapat: a BSK és HASK indul. A BSK a prágai Szláviával játszik, mégpedig vasárnap Beo-grádban és július 3-án Prágában, a HASK most vasárnap Kladnába megy s jövő vasárnap játszik saját otthonában revánsmérkőzést. A Szlá-via a csehszlovák bajnokság máso-dik helyezettje, egyébként többszö-rös bajnok és világmárka; a Kladno viszont csak a szerény negyedik he-lyen húzódik meg s így a BSK-nak sokkal nehezebb feladat jutott, mint a HASK-nak.

A két KK-mérkőzés mellett sem szorul háttérbe a ligaminősítő máso-dik fordulója, amelybe ezuttal már Noviszád bajnoka, a Vojvodina is bekapcsolódik. A Vojvodina ellen-fele az oszjeki Szlávia lesz s a két közel egyenlő képességű csapat mindkét mérkőzése nagy küzdelmet ígér. A nagy érdeklődésre való te-kintettel a Putnik vasárnap külön-

vonatot indít Oszijekre, amely reg-gel 9 órakor indul Noviszádról, Oszijekre érkezik 11 órakor, vissza indul este feltízor és Noviszádra érkezik feltízor. Résztvételi díj személyenként 45 dinár. Jelent-kezni lehet szombat délig.

A Szlávia—Vojvodina mérkőzésen kívül még a következő két ligami-nősítő lesz vasárnap: Banyalukán Krajisnik—varazsdini Szlávia és Nisben ZsSK—szkoplyei Gragyan-szki.

Vasárnap a noviszádi alszövetség-ben megindulnak a másodosztályú csoportbajnokokselejtező mérkőzé-sei az első osztályba jutásért. Az első forduló párosítása a következő:

Noviszád: Isztra—vrđniki Rudar

Petrovaradin: Zrinyszki—csurugi Hajduk.

Kiszács: Tátra—Noviszádi FK.

Majna-Frankfurtban a héten nem-zetközi evezősverseny lesz, amelyen a szpliti Hrvatszki Veszlacski Klub is indul.

Futball-eredmények:

MITROVICA: Gragjanszki—beográdi Graficsár 5:1 (2:1), barátságos.

INGYIJA: Radnicski—Podrinje 3:2 (0:0), barátságos.

FEKETICS: Spárta—Torzsai AND 6:1 (2:0), barátságos.

Rövid sport hírek

Bíróküldés a vasárnapi ligaminősítő mérkőzésekre: Oszijeken Szlávia—Vojvodina, Podupszki; Nisben ZsSK—Radnicski, Mika Popovics; Banyalukán Krajisnik—Szlávia, Sztetanovics. Az oszjeki Szlávia magyar játékvezetőt kért, kérését azonban a JNSz nem teljesítette.

A világbajnok olasz csapat kedden délután érkezett meg Turinba, ahol nagy lelkesedéssel ünnepelték. Mus-solini értesítette az olasz szövetség vezetőjét, hogy a válogatott játékosokat rövidesen kihallgatáson fogadja a Palazzo Veneziában.

A KK-ra több csapat erősítéssel készül fel. Hír szerint a Hungária át-veszi a feloszlott Phöbustól Turay II-t, a Ferencváros pedig Soltit. A milánói Ambrosiana 150.000 líráért megvette a Genova FC Barsanti nevű középcsa-tárt, az FC Milán pedig 300.000 lírá-ért megszerezte az FC Bolognától Andreolót, az olasz világbajnoki együt-tes középfedezetét. Andreolo vasárnap már játszik Temesvárott a Ripensia ellen.

Helsinkiben kedden nemzetközi at-létikai verseny volt, amelynek kima-gasló számát, az 5000 m. síkfutást, a svéd Jonsson nyerte 14 perc 28.8 mp. svéd rekorddal a finn Maeki. Pekuri és a magyar Szabó Miklós előtt. Sza-bónak ez volt az idén első komoly versenye s így ideje (14 perc 35.6 mp.) igen jónak számít.

A szubotocai ZsAK vasárnap Ingyi-ján vasutas-serlegmérkőzést játszik a ZsSK-val.

mel tapasztalom, hogy sikerült te-kintélyt szerezni magadnak ezen állatok előtt. Csak fojtasd így to-vább, akkor meg foglak jutalmazni. Ezt a három kutyát pedig kor-bácsoltasd meg, mivel panaszkod-ni merészkedtek rád.

Sogeslev sietett a parancsot tel-jesíteni és a három öreg parasztot félholtra korbácsoltatta.

Az első pillanatra azt hittem, hogy a történetek után a parasztok végre észhez fognak térni és meg-kísérik a szolgaság igáját leráz-ni. Ebben azonban csalódtam. A jobbágyok keserű megadással vi-selték tovább is szomorú sorsu-kat.

Sogeslev pedig folytatta tovább kegyetlenkedéseit és ökle mind erősebben sújtotta a szegény pá-riákat.

Természetesen én lelkem mélyé-ből gyűlöltem az intézőt. Minden csepp vérem fellázadt a nap-nap után történt kegyetlenkedések lát-tára.

Kasván tanításai is megfogam-zottak bennem. A forradalmi esz-mék hatalmas lánggal lobogtak bennem s csak alkalom kellett, hogy a lángok kitörjenek belő-lem.

Türelmesen vártam ez alkalom-ra. Amikor láttam megütni apá-mat és anyámat, ökölbe szorultak a kezeim, de nem szóltam semmit. Tudtam, hogy nekik ez nem fájdalom, nem megalázás. Ők már hozzászórtak ehhez.

Igen, uraim, ne csodálkozzanak ezen, mert szomorú valóság az, amit én elmondok.

A testvéremre, Annára, azon-

ban vigyáztam. Egy ideig sikerült is megóvni őt az intéző szemei elől és ügyes fondorlattal sikerült elkerülnie azt, hogy a kastélyban kelljen dolgoznia. Ha az intéző viskónk közelében tartózkodott, akkor bezártam Annát, nehogy Sogeslev megláthassa.

Az volt a tervem, hogy annyi pénzt fogok szerezni, amennyivel testvéremet megválthatom. Ugyan-is egy bizonyos meghatározott összegért minden jobbágy megvált-hatta magát a szolgaság alól.

Minden filléremet félretettem, hogy a kellő pénzüsszeget össze-kuporgassam. A fele az összegnek csakhamar együtt volt.

Férjhez akartam adni testvére-met s azután újra pénzt gyűjteni, hogy a magam szabadságát is meg-válthassam.

Minden szórakozást, élvezetet megvontam magamtól, hogy mi-előbb együtt legyem a szükséges összeg.

Egy szép tavaszi napon estefe-lé, befejezván a munkát, hazafelé tartottam. Amint a völgybe érkeztem, hol a mi viskónk állott, meg-lepetten láttam, hogy ott egy ló van az egyik fához kötve. Amint közelebb értem, rögtön láttam, hogy az az intéző lova. Meggyor-sítottam a lépteimet és néhány perc múlva már viskónk előtt ál-lottam.

Az ajtó egy repedésén keresztül láttam, amint Sogeslev Annával egyedül van a viskóban. Az intéző egy edényt tartott a kezében, a-melyből vizet ivott.

Izgatottan állottam meg a he-lyemen, hogy kint-e van a be-

szelgetésüket.

— Ez kitűnően izlett — mondá az intéző — mondd csak galamb-csókám, ki is vagy te, hogy én még eddig nem látalak?

— Lopusin Anna vagyok — fe-lelt a testvérem, ki különben egy tekintetre sem méltatta az inté-zőt.

— Ugy, tehát annak a lázító-nak a testvére? Nem is hittem, hogy ilyen szép virágszál lakik ilyen veszedelmes környezetben.

Anna nem felelt semmit sem.

— Mondd csak, fiacskám, nem jönnél fel hozzám a kastélyba? Nagyon szép ajándékok várnak ott reád. Egy nagyon szép gyöngysor van ott, amely oly szépen illenék a nyakadra és szép tarka kendő a fejedre!

Ezzel átkarolta Annát. Ő azon-ban magánkivül ellökte magától a gazfickót, úgy, hogy az majdnem hanyatt esett.

Már be akartam rohanni a kuny-hóba, hogy lefüleljem a gazem-bert, de láttam, hogy Anna kitű-nően védelmezi magát és azért még tovább is a rejtekhelyemen maradtam.

Sogeslev meghökkenve nézett a testvéremre. Nem volt hozzászok-va ilyen ellentálláshoz. Majd így szólt:

— Látszik, hogy a Lopusin testvére vagy. No, de várj csak, majd megtanítlak én téged. Még látni fogjuk egymást!

Ezzel vette a sapkáját és el akart távozni. Én azonban utját álltam az ajtóban és megszólítot-tam.

— Atyuska egy szóral

— Hagyj békén fickó, — felelt az intéző dühösen nézve reám.

Sogeslev bizonyos félelmet érzett irántam. Ugy látszik, hogy valami előérzete lehetett, mert ez-ideig nem mert korbácsával meg-érinteni.

— Atyuska, csak néhány szót akarok mondani — folytattam — úgy látszik, hogy elféjtéd azt, hogy vannak dolgok, amikre mi nagyon vigyázunk! Atyuska, nekem csak egy testvérem van. És je-gyezd meg jól magadnak, hogy Anna becsülete előttem a legszen-tebb ezen a földön. Vigyázz tehát magadra és jegyezd meg, hogy én vigyázok Annára!

— Számár — mondá az intéző megijedve — én... én... csak tréfáltam a testvéreddel. Külön-ben pedig nem tartozom neked felelni.

Ezzel kilépett az ajtón és lovára ugorva, tova ügetett. Én pedig láttam, amint Anna megkönnyeb-bülten lélekedett fel.

Aggódva ölelt át karjaival és így szólt:

— Bátyám, mit cselekedtél? Ő meg fogja ezt boszulni, vigyázz magadra!

Ugyanezt mondották a szüleim is, akik éppen akkor tértek haza a munkából és tanúi voltak a je-lenetnek.

— Már holnap meg fogod kap-ni a korbácsütéseket — mondá atyám — várj csak, Sogeslev meg fogja mutatni, hogy itt nincs el-lentmondás.

Annán tévedett.

(Folyt.)

A Ferencváros a Zsidenice elleni KK-mérkőzésére vasárnap így áll fel: Háda — Korányi, Tátrai — Magda, Polgár, Lázár — Biró II, Kiss, Sárosi dr., Toldi, Kemény. A csapatból egyelőre kimaradt Sárosi III, aki a múlt héten mandulagyulladásán esett át. Mitrovicán vasárnap teniszverseny volt, amely 3:3 arányban döntetlenül végződött a Mitrovicai TK és a Vinokovci TK csapatai között. Bácskipetrovácon Szlávia néven új egyesület alakult, amely vasárnap tartja bemutatkozó mérkőzését a Crvenkaí SC ellen.

HOTEL „Slavija” HVAR
a kikötő legszebb helyén, gyönyörű pálmás terasszal. Elsőrendű bécsi és magyar konyha. Saját termései dalmát borok, prosek, muskatály, vörös és fehér. Állandó hajójárat Splitbe. 2 óra hajózás. Mérsékelt árak. Prospektus.

HOTEL „GLAVOVIC” LOPUD
Közvetlenül a tenger partján épült. Minden szobában folyóvíz, villanyvilágítás. A tengeri fürdés díjtalan. Prospektusok.

LOPUD SZIGET DUBROVNIK MELLETT HOTEL „PRACAT”
közvetlenül a tenger mellett, nagy kertes terasszal, modern komforttal. Állandó kirándulás a környékre. Prospektusokat ingyen küld a hotel igazgatósága.

Pansio „Nevenka” NOVI-VINODOL
50 méterre a fürdőtől, 14 szoba folyóvízzel, terasszal. Az étkezés a teraszon. Kötöny konyha. Prospektusok.

Grand Hotel LOPUD
Közvetlenül Dubrovnik mellett. A legelegánsabb hotel, szobái a legkényesebb izlésnek is megfelelnek. A hotel előtt a vendégeknek teljesen díjtalan strand. Április 15-től állandó hangversenyek, tánc. Felvilágosítást ad a hotel igazgatósága.

HOTEL PANSIO „SLAVIJA” OMISALJ, KRK SZIGETÉN
közvetlenül a tenger mellett fokszik, 25 szoba, villanyvilágítás, terrasz és hűs liget. Kötöny konyha. Pansio a főszezonban 55—60 dinár. Elő- és utószezonban 10% engedmény. Fürdőtaksza 2.—, gyermekeknek 1 dinár. Hét napi tartózkodásnál egész éven át ingyen visszautazás.

Hotel „KULJEVAN” Lopud
1 óra motoroson Dubrovniktól, teljesen pormentes. Évszázados ciprusoktól körülveve, gazdag növényzet, több stranddal. Gyermekek részére nagyon ideális. Új épület, hatalmas terasszal, több mint egy kilométeres sétánnyal. Sport, teljesen ingyen ping-pong használat, tusok. Állandó kirándulás motorossal a környékre. Napi panzió: 60—65 dinár. Fürdőtaksza, kiszolgálás és a többi illeték már beszámítva. Információt ad a tulajdonos: **KULJEVAN PERO**

Hotel „PARK” HVAR
a város legszebb helyén, ujonnan átalakítva, minden szobája napos és kilátással a tengerre. Házi és költői konyha. Elismerten legjobb napozó terasszal. Saját kerttel, melyben a dőltszak minden növény megtalálható. Információt és prospektust ingyen küld a hotel igazgatósága és a Reggeli Ujság fürdő-osztálya.

HOTEL „Esperanto” SELCE
Ideális nyaraló hely elsőrendű modern komforttal. Közvetlenül a tenger partján, saját stranddal, nagy napos terasszal. Szobájában folyóvíz



PANSION „BISERKA” OMISALJ, KRK SZIGETÉN
Közvetlenül a tengerparton az öböl. Saját strandja van. Szobából fürdőruhában a tengerre sétálhat. Szép szobák, jó konyha, villanyvilágítás.

HOTEL PANSIO „JUNIOR” Sv. PETAR, pošta Krilo.
Splitől 18 km-re Állandóan kellemes fürdés, pihenésre vágyóknak szenzációs nyugalom és eszind. Kötöny kirándulások a közeli hegyekbe, hűs erdőségek. Állandó összeköttetés Splittel, autobusszal 11.— dinár. Kirándulások Trogirba, Soibunba stb. Komplet panzió ára az összes illetékekkel együtt 45.— dinár.

Hotel „BELLEVUE” OMIS - Szplit mellett
Omish vezető szklodája közvetlenül a tenger partján. Modern komforttal, villanyvilágítás minden szobában és folyóvíz. A konyha és kiszolgálás elsőrendű. Kivánatra prospektust ingyen küld az igazgatóság.



PANSIO „RIVIERA” KRALJEVICA
Közvetlenül a tenger partján, hatalmas park közepén saját stranddal. Házi és bécsi konyha. **OLCSÓ ARAK PROSPEKTUSOK**

Hotel „ZAGREB”, Omis
Elsőrendű kávéház és étterem, hazai és magyar konyha. Közvetlenül a strandnál. Állandó zene. Szolid árak. Beszélnek magyarul is. Információt szívesen ad a tulajdonos



HOTEL PANSIO VILLA „Nada” NOVI-VINODOL
A tenger partján saját terasszal és fürdővel, vitorlással. Minden szoba folyóvízzel és modern komforttal. (Rádió, telefon, garázs.) Napi panzió 60.— dinártól. Prospektusok.

Évenként 30.000-nél többen látogatják a Vrnyacska-fürdőt

Alkálikus szén-savas források 36 °C., egyetlen Jugoszláviában, és földi alkálikus szén-savas források 17 °C.

Indikációk:

Az emésztési szervek betegségei, Az emésztési zavarok betegségei, A szív, a véredények és a vér betegségei, A légzőszervek betegségei, A női nemi szervek betegségei, terméketlenség és ezzel egyetemben a vérszegénység, fáradtság és kimerültség nehéz betegségek után. Ideggyengeségek, mint az előbb említett betegségek következményei.

A nyálkahártya megbetegedései és egyes bőrbetegségek. A FÜRDŐBEN NEM GYÓGYITANAK: tüdővész, és minden hőemelkedéssel járó, valamint ragályos betegségeket. Többek között a fürdőben a következő fürdőorvosok rendelnek: Dr. Nikolics Z. Szreten. Krscmarevics fényképész házában Dr. Nedok Josif, saját villájában.

Dr. Zsivadnovics Dragutin, saját szanatóriumában Dr. Milics O. Toma, az Eskulap villában Dr. Misics Miodrag, a fürdő Poloklinikáján Dr. Raskovics Milos, a fürdő Poloklinikáján Dr. Taszity Vandjel, az Avala villában Dr. Davidovics Lyubodrag, a Munkásbiztosító szanatóriumában

Dr. Brasity Borivoj, az Avala villában Dr. Friderika Kuhar — Durle. Dr. Vidakovity Radoszlav, az Atina villában Dr. Radosevity Cedomir, a Mirics villában Dr. Günsberger F. spec. belgyógyász, az Avala villában. Gyógyszertár: »Szv. Jovan« Gavrilovics Szlobodán gyógyszerháza, a Szotirovics hotel mellett.

Használja ki júniusban az ismert erdei szanatóriumot! Felvilágosítást és prospektust küld: **Putnik, Vrnjačka Banja és Uprava Vrnjačke Banje**

Hotel „KRUNA”
Vrnyacska Banja központjában. Szálloda tulajdonos St. Ceperkovic. Telefon 7. 30 szép szoba. Ismert diétás és nemdiétás konyha. Szolid árak.

Vila ESPLANADA — Tel. 25.
a gyógyforrások közvetlen közelében. Új villa 35 elsőrendű szobával, balkonokkal és teraszokkal napozásra. Diétás konyha. Mérsékelt árak. Kérjen tájékoztatót.

Vila Savka a fürdő közelében, a fürdőparkban és **Hotel Szotirovics**
Vrnyacska Banja központjában. — Minden komfort, kötöny konyha, szolid árak. Tulajdonosok: **Popovic és Mihajlovic.** Telefon 15

„KO-OP” SZALLODA Avramovic Mihajlo házában. **MEGSZALLO** Kosta Stojanovic házában. **KOCSI-BESZALLO** Sv. Djordje épületében.

Dr. Zsivadnovics szanatóriuma
Specialis diéták, elsőrendű ház modern komforttal a fürdő központjában. Napi panzió 100.— D. feljebb

Pansion „FLORIDA”
a fürdő közelében. Konfortos szobák balkonokkal, Virágos kert, terasz napozásra. Ele. vezetés orvosi rendelet után. Elismerten jó konyha. Mérsékelt árak. Rezerváltasson szobát előre. Kérjen tájékoztatót. Tulajdonos **Podic Andreja,** Tel. 20

„SVAJCARIJA” Szálloda — Étterem és cukrászda
Elsőrendű ház. Telefon 6. Egész éven át nyitva. Kérjen prospektust.

A szállodai részvénytársaság szállodái a legmodernebb komforttal berendezve. Szigorú diétás kor na. Poliklinika és laboratórium tanulmányi kísérletekre. Mérsékelt árak

Centralna kulijara Slavko Grdanički
Szerb-horvát és más idegen nyelvű könyvek. Praktikus és szép ajándéktárgyak

Pansion Mon Repos
kötöny ház Vrnyacska Banja legszebb helyén. Telefon 25. Mérsékelt árak. Kérjen ismertetőt.

GAVRILOVIC sodrász
a „Putnik” épületében. Készít modern frizurákat. Tartós onduláció. Hajfestés.

NYILTTÉR

Alulírott értesitem a n. é. közönséget, hogy **Fazekas János és Soksics Andrija** fényképnagyító ügynökök, szubotica lakosok, nevemben semmiféle megrendeléseket, sem előlegfelvételt nem eszközölhetnek. Tisztelettel

Adler Ferenc fényképész, Szubotica, Singerova ul. 11. 280

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

BUTORT készít szépet és olcsót
Szántó műbútor üzeme
SZUBOTICA, Kumanovska 5.

ÁLLAST KERES

Szerbül és magyarul beszélő középiskolát végzett fiatal lány kezdő tisztviselőni állást keres szerény fizetés mellett. Cimeket a kiadóba kér. 3799

Vizsgázott pékmester szerb és magyar nyelvtudással állást keres. Irodai munkát is vállal. Cime: Pusztai János, Gardinovel. 3903

ELADÓ

Eladó egy jókarban lévő Wertheimkassza és egy majdnem új Central Bobbin súlyesztő varrógép. Baum, Vojvodjanszka 14. Noviszád. Telefon 21-28. Ugyanott egy különbejáratu butorozott szoba fürdőszobahasználatlall azonnalra kiadó. 3892

Fűszer és festéküzlet egyik tisztviselői város forgalmas uccájában, nagyon jó üzletmenettel, házzal, vagy anélkül betegség miatt eladó. Megkeresések »Rentabilis» jellegével a kiadóba küldendők. 3850

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hetköznap, mint vasárnap egy szó 1^o— dinár, NAGY BETUS 2^o— dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12^o— dinár Hirdetéseket a másnapi lapra délután 3 óráig, szombton déli 12 óráig vesszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli

RITKA ALKALMI VETEL. Örökség miatt szabadkézből eladó 11 hold prima szőlőföld gyümölcsfákkal egytagban Sr.-Kamenica határában. Cim a kiadóban. 3592

Jóforgalmu vegyeskereskedés nagyobb tanyacsoport központjában, ahol hetipiac, posta, rendőrségi és csendőrállomás van, eladó. Cim a kiadóban. 3873

Eladó összkomfortos modern új család ház a fürdőpark közelében. Cim a kiadóban. 3897

AUTO »Opel« olimpia, nagyon keveset használt, olcsó áron azonnal eladó. Erdelklödni: Express garázs, Noviszád. 3898

KIADÓ

Ketszobás modern összkomfortos lakás kiadó. Zselyeznicska 32., Noviszád. 2046

FŐ-UCCAN egy kis üzlethelyiség trafiknak, nődivatszalonnak vagy cukrászdnak nagyon alkalmas kiadó. Cimeket a kiadóba kérek. 3800

110 holdas szépen rendezett RÉTI GAZDASÁG Csurug alatt 30 hold hérelv vagy anélkül bérbeadó. Érdeklödni Morotvanski Stankonál Csurug. 3905

Kiadó lakás: szoba, konyha és éléskamra. Kralja Petra II. 86., Noviszád. 3894

KERESLET

Traktorekét keresek 6 esetleg 5 vasal. Ajánlatokat gyártmány és ármegjelöléssel kér: Ungár Pál, Teleszka. 3800

Fiatal fényképész-segédet vagy nőt azonnali belépésre keres Foto Knecht, Temerin. 3874

Plebániára gazdasszonyt keres Bojcevojón Hervanek. 3881

Fiatral cukrászsegédet keres Royal szálloda, Szenta. 3907

Ügyes tanuló lányt nőfodrásznak felvesz Urosev fodrász, Pasiceva 15. 3902

IRODAI GYAKORNOKOT, legalább 4 középiskolai képzettséggel, szerb, magyar, német nyelvtudással nagyobb szállodába azonnali belépésre keresnek. Fényképpel ellátott ajánlatok »Biztos jövő» jellegre Kardos hirdetővállalathoz Noviszád, kéretnek. 3904

HAZVEZETŐNŐ, aki a háztartás minden ágában jártas, jól főz, 30 év körül, jó megjelenésű, egészséges, magános urnál Zagrebben azonnal állást kaphat. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével »Házvezetőnő» jellegre Kardos hirdetővállalathoz, Noviszád, küldendők. 3891

Fodrásznő, aki a villany- és vízondóllásban jártas, felvétetik. Schal, Ustavska 54. 3901

Kereskedő segédet csemegeüzletbe azonnal felvesz Buzadzics, Noviszád, Bulevard 19. 3896

Kereskedelmi akadémiát végzett urileány koszt és lakás ellenében zsidó családnál előkészítené a szeptemberi vizsgára kereskedelmistát. Cim a kiadóban. 3893

Fiatalembert mindenesnek felveszek. Schmidt József, Gajeva 3/a, Noviszád. 3908

KÜLÖNFÉLE

SULYOK fest, tisztít. Selyem ruhák festése minta szerint. Száraz és vegyi tisztítás. Olcsó árak. — Noviszád, Postaszka 14. 4624

DR. FILIPON CREME

a legjobb és legkedveltebb nappali krém. Ára helyben 12.—, vidéken 14.— dinár. Apoteka Kuebler, Vrsac. 2474

HÖLGYEK! Tartóshullámot, divatfrizurát, hajfestést csináltassanak Schág szalonban. Új cím: Ilije Ognjanovicsa 16. Tanurdzics-ház mögött. 2034

SZEPLŐJÉT garancia mellett 10 nap alatt eltüntet Femina krém. Száraz, vagy zsiros 20.— dinár. Tiszta, fehér arebőre lesz. Patf. Balog, Sztári Becsej. 3117

Öcskavasat, használt gépeket, használt fémeket vesz-elad Jeremić Branimir Ruszka ulica 37, Noviszád.

Bankbetétkönyveket, részvényeket, 3/0-os földműveskötvényeket és más értékpapirokat vesz és elad a legjutányosabb áron »POVERENJE« ügynökségi iroda. Noviszád, Kralja Petra I. u. 17. Telefon 32-94. 3546

Városi Mozi - Subotica

Csütörtöktől—vasárnapig
Az amerikai romantika, tempó és kalandok filmje
természetes színekben

TORNADO

Csodálatosan szép románc a kanadai őserdőkben, amelyekben egy gyönyörű, kegyetlen nő uralkodik mindaddig, míg egy férfi meg nem hódítja a szívét. — A természet, a szerelem és a színes film tökéletes szépségei. — A főszerepekben:

GEORGE BRENT, BEVERLY ROBERTS és BARTON MCCLANE

William Keighley, a »Koldus és királyfi« című film rendezőjének alkotása.

Gazdag és érdekes pótműsor!

A FÜLÖP VENDEGLŐ szombaton este 8 órai kezdettel vendégeinek és azok családtagjainak tiszteletére CSALADI CSERESZNYEBÁLAT rendez. A zenét Toth Péter zenekara szolgáltatja. Vendégeket a mulatságon szívesen lát a vendéglős. 3789

Ing. Dragutin Szilárd, okl. építőmérnök tervezési és építési irodája, Noviszád, Petra Zrinjsszko 49. Elvállalja villák és lakóházak tervezését és kivitelezését, vasbeton szerkezetek statikai számítását. Előkészít mestervizsgára. 3886

FÉRFIFEHERNEMŰT elsörendű kidolgozásban készítik kereskedők részére saját anyagból vagy adott anyagból. »Jugorublj«, Noviszád, Szremzka 11. 3900

Kerekpárjavításokat megbízhatóan és olcsó áron vállal Braun, Petra Zrinjsszko 2, Noviszád, (a postával szemben). 3660

Szimity K. Mihályó téglagyára, Noviszád, Kiszácski put, telefon 34-89, szállít minden mennyiségben elsörendű, salétrommentes téglát mérsékelt árban. Kivánságra fuvarozza. 3823

GÉPOLAJ, CSAPÁGY, bőr, gumi és teveszörzsj kapható Szencs-vaskereskedésben, Szubotican.

SULFOTALC koloidkén gyógypuder, a fénylő zsiros arebőrt napok alatt hamvassá, üdév teszi. Orvosok ajánlják. Kapható szaküzletekben. Postán szétküldi 25.— dinár ellenében Blum gyógyszerlár Szubotica, főpostával szemben. 6

HÖLGYEIM! Legszenzációsabb frizurát, villany és gondozóllást garanciával Farkas dipl. hölgyfodrásznál készíttessenek. Legpuhább hajnál is tökéletes a siker a legújabb eljárásnál, Szubotica, Gimnáziummal szemben.

Borbélyok! Beretvák, ollók, hajvágó gépek élesítését szakszerűen és pontosan végzi Gubányi Sándor műköszőrüs, Szubotica, Krupezsevicsva 4. 258

Figyelem! BUTOROK

modernizálása, épület-munka, új modern berendezést legjutányosabban készít

Háme Ferenc műbutorasztalos
Szubotica, Vojnics Tosinica ul. 7.

Reggeli Ujság

Uredništvo i administracija
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50
Telefon: 21-37, éjjel 20-58
Felelős kiadó: **Andree Dezső**
A kiadóhivatal vezetője: **Blazsek Ferenc**
Preptata — Előfizetés:
Egy óra 28.— dinár
(kihordó útján 30 din.)
Három óra 30.— dinár
(kihordó útján 36 din.)
Félévre 160.— dinár
(kihordó útján 172 din.)
zslazi svakodnevno - Megjelenik naponta
Post. čekovni račun — Postacsekk számla:
Zagreb, 46.692

Még ma is könnyebben és jobb állást nyer

aki mérlegképes könyvelővé képeztetni ki magát. Tanulni szándékozók kérjenek prospektust:

BORBÉLY LAJOS könyvszakértőtől, Noviszád, Póstaftók 75.
Lakás: Pruskogorszki put 14. (Strand ut)

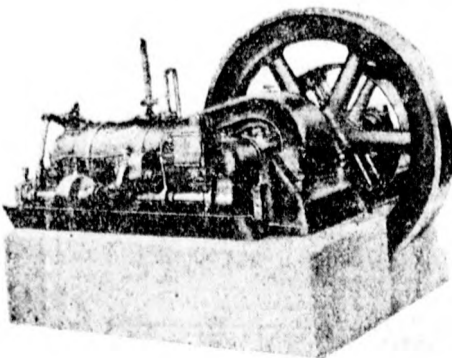
SIESSEN Szenesnél



kerékpárt választani
Nagy választék!
10.000 dináros baleselbiztosítás

Szívógáz és Diesel motorok

4-70 lóerősek, stabil, valamint kerekekre felszerelt motorok, felülmulthatatlan szerkezettel és szolid anyagból a legkiválóbb régi világhírű gyárakból kaphatók



Képviseelő:

Petar D. Hristić kereskedelmi ügynök, BEOGRAD, Pašičeva 6. — Telefon: 21-510